

**“Appel Putri” a causa reaccion.....**

# **BOSO TA E KARPATA DI GOBIERNO, E SARNA RIBA E CACHO**

Caso sumamente peligroso.....

**Marinus Wegereef kier haya  
permiso pa bende arma y bala**

## **COMERCIANTENAN DI CAYA NO POR MAS!**

Na Venezuela:

**Accidente fatal cu un saldo di 7  
morto cu nacionalidad Hulandes**



## **URATACA CENTER**

Galiña Stoba, Aroz,  
Banana & Salada

Afl.10.00

Tel: 585-5212



**Den pasado  
Dammers a bati  
muher na trabao  
te cu bril a spart**

**Fontein di 3 miyon  
ta na werki**



**EVELYN WEVER-CROES  
TA INVITA OTMAR  
ODUBER PA DEMOSTRA  
KICO BO TA: CARNI  
OF PISCA?**



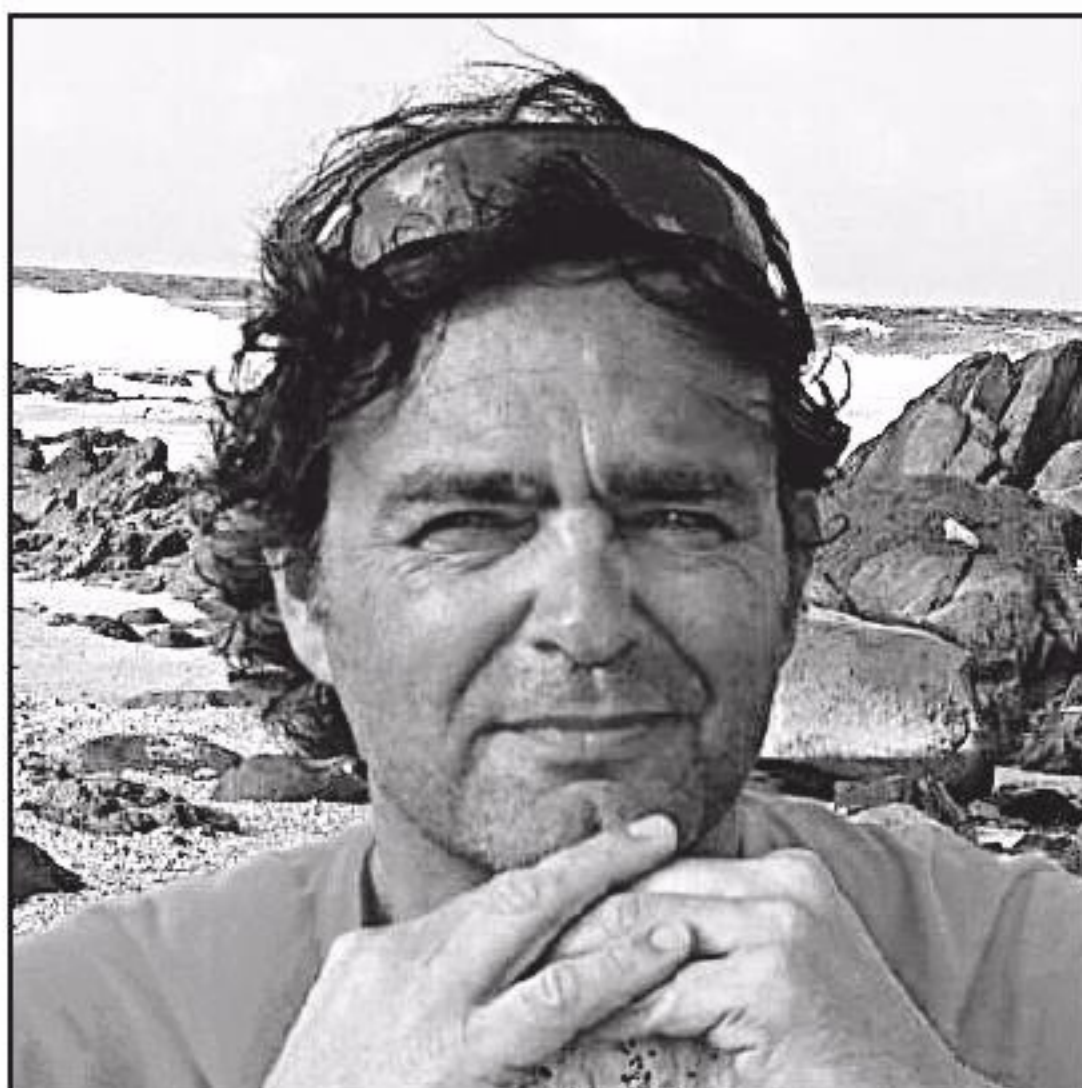
Caso sumamente peligroso.....

# Marinus Wegereef kier haya permiso pa bende arma y bala

Informacion cu a yega na mesa di redaccion di SOLO DI PUEBLO, ta trece un noticia sumamente preocupante. Den e afan di e Gobierno di AVP pa nan por ranca tur sorto di negoshi pa asina favorece y enrikece nan campañadornan, a bin cay den box di SOLO DI PUEBLO e informe cu Marinus Wegereef, man drechi di Mike Eman awor ta poniendo presion pa por haya un permiso pa importa arma di candela y bala.

SOLO DI PUEBLO a keda sorprendi cu e informacion aki, pasobra ta ampliamente conoci cu Marinus Wegereef den pasado a muestra di no ta stabil mentalmente. Nos ta referi na e hecho cu algun aña pasa e tabata sufrí di depresion mental cual a conduci cu e kier a drenta lama cu su pickup color preto na Baby Beach.

Esaki ya caba ta un



indicacion negativo pa e meneer aki. Awor e, hunto cu su esposa ta pidi permiso pa importa arma di candela y bala?

Informacion cu SOLO DI PUEBLO a busca ta bisa cu Cuerpo Policial a duna un conseho negativo riba e peticion aki. Tambe Brandweer cu lo mester a acudi pa keur

un warehouse, tambe lo a duna coseho negativo. Mas leu nos a compronde cu Ministerio Publico tambe a duna un conseho negativo.

Apesar cu varios instancia ta duna conseho negativo, nos a compronde cu via di Mike Eman e presion ta hopi grandi pa firma e permiso pa Marinus y su

esposa haya e permiso pa importa arma y bala.

Esaki no ta nada otro cu Mike Eman a mira un negoshi aki y awor kier favorece su campañadornan.

SOLO DI PUEBLO a bin compronde cu e negoshi di arma di candela ta uno complica. Pa bini na remarke pa deal den arma di candela, e negoshi mester ta certifica, como tambe na Merca. Si esey no ta e caso, lo no duna luz berde pa e negoshi por cumpra e armanan di candela.

Es mas, ya caba tin un negoshi cu ta dunando e servicio aki na Cuerpo Policial y na e standardnan halto, unda ta cumpli cu tur protocol pa atende cu arma di candela y bala.

Laga nos ta bon cla. Nos corant no tin nada contra Marinus y como un ciudadano e tambe tin tur derecho pa haci cualkier

negoshi.

Sinembargo bende ijscream ta algo full otro cu bende arma di candela.

Si Marinus por a hinca den su cabez pa bay pone fin na su bida, con bo por confia un homber asina cu un warehouse yena cu arma y bala?

Nos kier hala atencion di Mike Eman y pone personalmente responsabel si e sigui presiona pa duna Marinus y of su esposa e permiso aki.

Esaki ta algo irresponsabel. Cu bo kier favorece bo amigo of campañador, busca un otro forma!

Nos ta hala atencion di Cuerpo Policial y di Minister Arthur Dowers, pa e pense 1000x prome cu e firma e permiso aki, pasobra nos ta di opinion cu e caso aki ta uno peligroso!

## Homber agresivo despues di a agredi polis, a wordo deteni



Diadomingo anochi na altura di Chesterfield den caya na San Nicolas tabata tin un problema

andando cu a termina den pelea. Polis a presenta na e sitio y tuma nota di un gran cantidad di hende.

Den esaki un homber bao influencia a agredi un agente policial cu mokete y despues a cuminsa core bay.

E oficialnan a core su tras y casi na final a logra gara e homber cu a dal abao. E tabata basta agresivo cu e oficialnan y a haya su les. E tabatin un corta na su cabez patras.

E homber no tabata para keto y tabata busca problema cu tur hende. Ambulance a presenta



pero tampoco e no kier pa ambulance yude y tabata agresivo. Asina a hib'e warda. Na final cu un

subfiscal a mira e homber a bay cu e victima pa Eerste Hulp.



# Mal trabao den Caya.....Fontein cu a costa 3 miyon florin...Ta kibra y no ta traha.. FRACASO!

Hopi hende ta bisa cu caya a keda hopi bunita. Nos no ta mucho di acuerdo cu e pensamento aki. En berdad caya a haya un renobacion, sinembargo tin hopi detaye cu a fracasa.

Ariba e foto aki nos ta mostra un fontein cual ta placa benta afor.

Esaki ta MALVERSACION di placa di pueblo.

A design, traha, instala un fontein cual awe ta un fracaso total.

Informacion cu SOLO DI PUEBLO a ricibi ta bisa cu e fontein aki a wordo traha malo. Despues mester a kibra y bolbe trahe di nobo na e especificacionan di e compania.

Awor ta bin resulta cu tur tegels ta mal pega.

Ora cu nos a puntra un e fontein ta? Nos a bin compronde cu Gobierno debe e compania di fontein, pa cual e Mericano a bin dismantela tur su sistema y a bay bek cune.

Aki nos ta papia di un suma di casi 1 miyon dollar cu e compania di



fontein aki lo a cobra unda no ta desccarta cu den e deal aki tambe tin yen di "finder fee" pa e amigonan di Gobierno.

Kizas ta bon idea pa nos puntra Leoncita Arends di Canal 90, kico e por sa di e fontein aki.

Pasobra Leoncita tabata masha masha cerca di renobacion di Caya Betico Croes, cu su afiliadonan di Mantbraca NV.

Te mes compania Mantbraca Nv aki (dirigi pa Leoncita, e Mango) cu a haya tereno grandi tambe na Barcadera pa 24.000 m2 y despues tin tur indicacion cu nan a comete otro corrupcion pa asina bende e tereno aki.

Pesey nos mensahe di dia ta: STOP DI BISA CU CAYA A KEDA BUNITA.

Pasobra mey mey di e buniteza aki, waak e fontein fracaso grandi aki.

Bo kier traha algo? Trahe drechi. Ken a horta e placa aki? Ken a malvers'e? y ken lo paga pe?

Resultado di AVP: Mal Trabao, Cuanto mas?

## Awe of mañan Jeffrey Kelly mester bay testigua na landsrecherche

E siman aki Jeffrey Kelly lo mester bay duna su declaracion na landsrecherche pa loke ta trata loke el'a testigua entre Dammers y Marisol.

Tur cos ta mostra cu Jeffrey Kelly a admiti tur cos, ora el'a duna un statement pa "laba man" pero cu a backfire riba dje.

E parlamentario a bisa cu tur dos ta fout, es

decir e ta admiti cu Dammers a dal Marisol un mokete den su cachete.

Loke a pasa, ta un berguenza grandi pa nos pais, pasobra Marisol ta PRESIDENT DI STATEN y ta algo historico cu ta agredi un presidente di Staten, pero den e caso aki e ta mas pior, pasobra ta un hende muher.

Jeffrey, cuidao bo gaña !



## Baby a scapa milagrosamente den accidente na Pos Chikito



Diasabra mainta riba e caminda principal pabao di e rotonde na Pos Chikito a sosode un accidente caminda un Tercel a dal basta duro tras di un pickup. Den e Tercel tabata tin un

baby involvi. Paramedico di ambulance di biaha a atende cu e baby pa un control medico pa wak si su salud ta bao di control. Polis di departamento di trafico a tuma datos di e dalmento.



## Opinion Publico

## RESPONSABILIDAD DI AZV?

Atrobe prensa ta yen di informacion tocante e trabao di dokternan di cas relaciona cu e seccion di ayudo di emergencia na hospital. Como cliente di AZV nos por puntra nos mes si AZV ta just firma contract cu dokternan di cas SIN pone condicionnan di trabao? Ta supone cu AZV sa ki ora dokternan di cas NO ta disponibel pa e clientenan di AZV, pasobra ta conoci cu dokternan di cas na Aruba no ta traha/disponibel 24/7 pa clientenan. Pues lógico ta cu tin un cantidad di oranan den siman cu no tin dokternan di cas disponibel di moda cu clientenan den caso di enfermedad lo busca ayudo caminda cu si tin ayudo disponibel. Awor si hospital y AZV ta haya cu e seccion di emergencia na hospital no ta e lugar

adecuado pa busca ayudo ora dokternan di cas no ta disponibel ANTO por favor AZV bin cu un solución y habri un lugar caminda clientenan si por acudi ora dokternan di cas no ta disponibel.

Studia e posibilidad pa bin cu un punto pabao y un punto pariba di brug (por ta un na hospital mes y un na instituto medico na San Nicolaas) unda clientenan, durante cierto oranan di dia, por acudi ora dokternan di cas no ta disponibel. Na mes momento cobra e clientenan ora nan bay e lugarnan ey pa ayudo cu normalmente un dokter di cas tin cu duna. Cobrando pa e servicio ey ta haci e clientenan mas consciente cu nan tin cu bay dokter di cas caminda no ta cobra nan.

Banda di e estudio ey ta bon pa AZV studia tambe e posibilidad pa bin cu un call-center exclusivamente pa duna informacion riba preguntanan tocante ki remedi por aplica o kico por/mester haci den caso cu algo presenta, ora dokternan di cas no ta disponibel ni na telefon y e cliente no sa kico pa haci. E call-center aki lo reduci e bishitanan (no necesario) na dokternan di cas y asina duna dokternan di cas mas tempo pa dedica na clientenan cu si mester di worde mira pa un medico.

Tur parti di mundo call-centernan ta duna informacion cu nan tin nan dilanti den computer, pues no necesariamente mester di tin mediconan sinta na e call-center; que hubo usa e graduadonan den medicina cu no ta califica pa funciona como medico na Aruba? Por lo menos por bin cu un proefproject pa mira si un call-center cu informacion medico ta funciona y ta yuda.

Si AZV no ta/ke bin cu un callcenter cu ta duna informacion medico, kizas boticanan lo por

bin cu un call-center pa duna informacion y na mes momento informa e cliente cual remedi e por cumpra y haya na botica. Sistemanan tin cu worde adapta ora ta necesario pa por cumpli cu loke clientenan ta desea; just bisa cu clientenan tin cu siña ki ora si of ki ora no por bai seccion di emergencia na hospital no ta soluciona un problema medico cu un cliente tin y e no sa kico haci ora dokter di cas no ta disponibel.

rsarends@hotmail.com

## PARLAMENTARIONAN DI MEP TA ATENDE REUNION TRI PARTITE NA HULANDA



Parlamentarionan Ady Thijsen, Glenbert Croes y Chris Romero ta na Hulanda actualmente pa reunionnan tripartite cu Curaçao y Sint Maarten. Nan ta representa fraccion di MEP den e reunionnan aki. Riba agenda tin diferente tema importante, entre otro e tema di 'geschillenregeling', arreglo di disputa pa na momento cu tin problemanan entre paisnan den Reino. Esaki ta un arreglo cu e paisnan

Aruba, Curaçao y Sint Maarten ta luchando pe desde tempo cu MEP tabata den gobierno. E tempo cu MEP a cuminsa lucha p'e, AVP tabata contra. Pero awor cu AVP a haya problema cu Hulanda cu hasta Mike Eman a bay den huelga di hamber, AVP a realiza cu MEP su posicion tabata esun corecto y cu mester di e arreglo aki. Hulanda ainda ta contra, pero ta spera cu e siman

aki por tin palabracionnan entre tur pais pa logra esaki.

Aparte di e tema aki, tin e tema di cooperacion riba varios tereno entre Aruba, Curaçao y Sint Maarten, entre otro 'vrijhandelszone', 'ministeriële samenwerkingsraad', energia, enseñanza, salubridad. Mas den siman lo duna mas informacion tocante esakinan.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 31 mei 2016 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurantvergunning B pa e parcela **Bushiri 14**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sin alcohol por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



“Appel Putri” a causa reaccion.....

# BOSO TA E KARPATA DI GOBIERNO, E SARNA RIBA E CACHO

E grupo di Otmar no a tarda pa duna un reaccion riba e acusacionnan di Speed Andrade di diabierna ultimo. Nan a contesta bek: “Boso ta e karpata di e gobierno, e sarna riba e cacho”. Esaki ta e contesta cu a wordo duna bek, despues cu Diabierna ultimo, Speed Andrade a yama Otmar y su grupo pa “Appel Putri” di e gobierno aki.

Segun Speed Andrade, cu e pareha di e amigo di Otmar ta hinca den

ARUBUS y siendo den bestuur di Arubus, ta rancia tur sorto di placa y proyecto pa hiba pa e compania amigo di Otmar.

Di otro banda e grupo di Otmar a reacciona bek, bisando cu e siman aki, lo b'a elabora mas den detayes y cu documento riba tur e otro negoshinan den gobierno, manera airport, Citgo, husticia, salubridad, ensenanza, Elmar, Post, deporte y Asuntonan General. E grupo di Otmar a haci e

pregunta: “y bo no ta biba di Gobierno”???

Mas leu e Grupo di Otmar a menciona tambe cu e Grupo di Speed lo tin un debe habri na su empresa y ta pidi na pa nan paga nan debe. Es decir, pa e siman aki, lo mester bay haya informacion pa loke ta trata acusacionnan falso vs. berdad.

Ambos expresion ta expresionnan hopi fuerte. Appel putri vs Karpata y e sarna riba e cacho.



Ralph Maduro

27 mins ·

Hopi Kortico ... Bo no ta biba di Gobierno ??  
Boso ta e karpata di e Gobierno Aki .... E  
Sarna riba e cacho ... Y e siman aki mi ta bai elabora Mas detaya y cu documento Riba tur esaki Nan ....

-airport,  
-citgo,  
-justicia,  
-salubridad,  
-enseñanza,  
-coriente( elmar )  
-post  
-deporte ( ta pesey ta bai come cu Min )  
- asuntonan general,

Anto bo no ta Biba di Gobierno ????? Hopi curashi boso tin ....

Y asina Mes MAL PAGADO , ASINA MES BOSO DEBE UN CANTIDAD DI COMERCIO INCLUYENDO AMI ..... Paga BO DEBE NAN SINBERGUENZA ...

Pero ta bai desenmascara Boso abuso nan y manipulashon dis warde ....

## EVELYN WEVER-CROES TA INVITA OTMAR ODUBER PA DEMOSTRA

### KICO BO TA: CARNI OF PISCA?

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a tuma nota di un articulo di minister Otmar Oduber den cual e minister na un forma masha baho mes kier debate tocante e ley di ‘all inclusive’. Segun e minister ami como lider di MEP no a defini mi posicion ainda entorno di e ley aki y pesey e minister ta haya ta bon pa lastrami y insultami. Locual cu e minister aki ta perde for di bista ta cu ami ta un persona cu ta tuma mi trabao di parlamentario hopi na serio y mi no ta sucumbi pa presion di ningun hende, sigur no di Otmar Oduber.

**TRABAO DI PARLAMENTARIO TA EXIGI PREPARACION DEBIDO**

Pa por comprende e ley aki mihor y especialmente mirando cuanto resistencia tin den e ley aki, hunto cu mi fraccion mi ta reuniendo

cu varios organizacion y departamento, prome cu fiha un posicion. Otmar Oduber a tene e ley aki den su lachi mas 6 luna despues cu e conseho devastador di Raad van Advies a wordo duna y awor e tin ansha y kier pone presion riba MEP? Otmar Oduber ta bon equiboca si e ta kere cu su insulto y atakenan ta logra algo. Ta pasobra Otmar Oduber a haci asina un mal trabao cu nos turismo, e tin nos den e problema aki awor. MEP kier ta bon prepara na momento di drenta e debate den Parlamento, mirando e seriedad di e asunto aki.

**CONSEHO HURIDICO DEVASTADOR CONTRA OTMAR ODUBER**

Pa ami como hurista ta hopi importante cu Raad van Advies a duna un conseho asina devastador contra e ley di Otmar Oduber. Mi por comprende cu pa

Otmar Oduber conseho huridico no ta importante, pasobra mas di un biaha a keda sin respeta esaki. Ami ta un persona cu ta tuma mi trabao na serio y nos mester explora tur posibilidad den e caso aki, especialmente mirando e conseho devastador di Raad van Advies.

**ATAKE Y INTIMIDACION DI OTMAR ODUBER**

“Si Otmar Oduber ta kere cu door di bay hincami den stoma di trahadornan di hotel, e por intimida mi, e ta mal equiboca atrobe. Otmar Oduber ta biba den un mundo di abuso y intimidacion. E cosnan ey no ta haci ningun impresion riba mi. Ami tin interes di Aruba na pecho, pesey mi no por comprende con Otmar Oduber por declara cu e ta contra mas “all inclusive” pero den e ley aki e mes ta crea espacio pa 1500 kamer “all inclusive”



mas. Ta pa esnan cu ya el'a haci compromiso cu nan caba? Ken ta contra interes di Aruba awor? Si bo ta haya “all inclusive” asina malo, dicon bo kier bin cu 1500 kamer mas?”

**NI CARNI NI PISCA**

Otmar Oduber, abo muestra pueblo awor: bo ta carni of bo ta pisca? Bo ta contra mas “all inclusive”

of no? Y de paso lo ta bon pa e minister muestra tambe su posicion pa loke a pasa siman pasa den Parlamento: Otmar Oduber, abo ta acepta abuso contra hende muher? Bo ta carni of pisca? Bo silencio ta duna e impresion cu bo tambe ta aproba e abuso, mescos cu bo lider Mike Eman!



Na Venezuela:

# Accidente fatal cu un saldo di 7 persona cu nacionalidad Hulandes



Siete persona cu nacionalidad Hulandes a fayece ayera diadomingo mainta riba un carretera principal cu ta bay te e ciudad Maturín, den e estado Monagas. Según información suministra pa usuarionan di Twitter, e hecho a sosode entre e población di Ceiba prome cu e caminda ta separa di otro. E accidente lamentable aki a laga un saldo atras di dos ciudadano Venezolano, cu



a ser traslada pa Hospital Univesitario "Dr. Luis Razetti", di Barcelona. Te

cu e momento aki no a identifica e fayecidonan di nacionalidad Hulandes

Luigi Bergen di MEP:

## 24 DI MEI A TRATA CASO DI APELACION '21 di Juni lo tin veredicto'

24 di Mei 2016: Diamars 24 di Mei corte di apelacion (cu tres huez) a trata e caso cu S.K.O.A. a apela contra mayornan. Esaki ta basa



riba aumento di 'schoolgeld' y 'aircogeld' cu S.K.O.A. a anuncia na aña 2015, pa aña escolar 2015-2016.

8 di Juli 2015: Aña pasa mayornan a entama un caso sumario contra S.K.O.A. pa aumento di 'schoolgeld' y 'aircogeld' barbaro y infunda. E caso a wordo trata riba 25 di Juni 2015 y veredicto a wordo dicta riba 8 di Juli 2015, na favor di mayornan. Argumento S.K.O.A.: (1) Den corte, S.K.O.A. (pa medio di su abogado) a admiti cu gobiernodebe S.K.O.A. placa di financiamiento y pesey S.K.O.A. ta cobra mayor. Sin e placa (alrededor di 1.5 miyon florin) e no por opera su schoolnan na un forma debido. (2) Tambe S.K.O.A. a indica cu ningun ley ta

impedi'e di cobra mayornan. (3) S.K.O.A. a trece dilanti cu no ta 'e' (= e directiva) pero ta 'oudercommissie' di cada school ta cobra 'aircogeld'.

Huez (1): A wordo puntra na S.K.O.A., door di huez, ki pasonan S.K.O.A. ta tuma contra gobiernu pa ricibi su financiamiento manera palabra y cu e tin derecho riba dje. S.K.O.A. a bisa cu ta (a) yega na palabracion di financiamiento cu gobiernu, (b) minister ta pone e palabracion den un decreto ministerial, pero (c) S.K.O.A. no ta ricibi e placa, pues gobiernu no ta paga. Huez a puntra dicon S.K.O.A. no ta lanta un caso contra gobiernu y laga corte di husticia tuma un decision. E pregunta cardinal aki S.K.O.A. no a contesta y a keda bisa cu "nos ta den negociacion".

Abogado Mayornan: Nos abogado (mr. Figaroa) a indica cu loke S.K.O.A. ta cobra mayornan ta wordo financia den ley pa gobiernu. El'a muestra riba ley di enseñanza primario, basico y secundario. Gasto, entre otro cu S.K.O.A. ta cobra, di administracion, mantencion,

electricidad y gasto imprevisto mester wordo financia conforme ley door di gobiernu. Nos ta di acuerdo cu huez y esey tambe nos a bisa S.K.O.A.: Hiba gobiernu corte. 'Aircogeld' ta poni den e carta di S.K.O.A., firma pa su director (interino). Un comision di mayor no ta un persona huridico y no por cobra 'aircogeld' den nomber di S.K.O.A. Ley ta prescribi cu gasto di un comision di mayor tambe ta wordo financia, pa e mesun ley, door di gobiernu. Nos a indica tambe cu S.K.O.A. a menasa di manda muchanan

otro school si no cumpli cu pago di 'schoolgeld' y 'aircogeld'.

Huez (2): Huez a puntra S.K.O.A. si un mayor a trece solamente e formulario di inscripcion, e mucha lo wordo inscribi? S.K.O.A. a bisa, si!! Nos a indica cu no ta berdad!! Si un mayor bini cu solamente e formulario di inscripcion, e mucha no ta wordo acepta. E mester bini cu prueba di pago di 'schoolgeld' y 'aircogeld' tambe!!

Veredicto: Dia 21 di Juni 2016 huez lo duna su

veredicto. A wordo indica cu tin hopi trabao y si no logra p'e fecha indica, e lo bira 30 di Augustus 2016. Huez a bisa si cu nan ta consciente cu aña escolar ta den yega su fin.

Otro Caso: Nos tin un otro caso den corte di prome instancia. E caso aki ta declara cu school ta gratis, manera ratifica pa tratado di mucha y nos constitucion, y mester, definitivamente, wordo financia conforme nos ordenanza nacional di school primario, basico y general!!!

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo  
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi  
*\*Puntra pa Special di Luna*

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





# Den pasado Dammers a bati muher na trabao y bril a spart

acto similar, unda Chris Dammers, trahando na airport (Directie Luchtvaart) a pasa den un problema cu un hende muher, unda te hasta bril a spart.

Aki Chris Dammers lo a pasa un empleada/colega di dje un mokete of bofta den cara, igual cu a sosode cu Marisol.

SOLO DI PUEBLO na prome instante no kier a kere den e yamada cu a drenta. Esey a pone cu nos a bay busca informacion di hendenan cu por ta na altura.

Nos a bin haya e confirmacion cu SI, Chris Dammers den pasado tin record di bati hende muher na

trabao, unda a ser bisa na nos cu e tempo ey te hasta un bril a spart.

Awor ta keda na Chris Dammers pa e bin sali bek den prensa y pe duna un aclaracion



Informacion cu SOLO DI PUEBLO a haya den weekend ta muestra cu Chris Dammers ya tin un historial pa agredi hende muher. Ta bin sali na cla cu Chris Dammers ta un homber sumamente explosivo. Pa cualkier cos chikito e ta explota masha liher.

Basta aña pasa, a sosode un



si ta berdad cu 10 aña pasa el'a haye den un pelea similar unda el'a agredi un dama na pia di trabao. Ora cu Chris Dammers admitti esaki, e ora nos por yega na e conclusion cu Chris Dammers tin un problema cu su caracter, un problema cu

su emocion, unda e ta bira mucho "opvliegend".

Esaki ta haci cu Chris Dammers no ta den control.

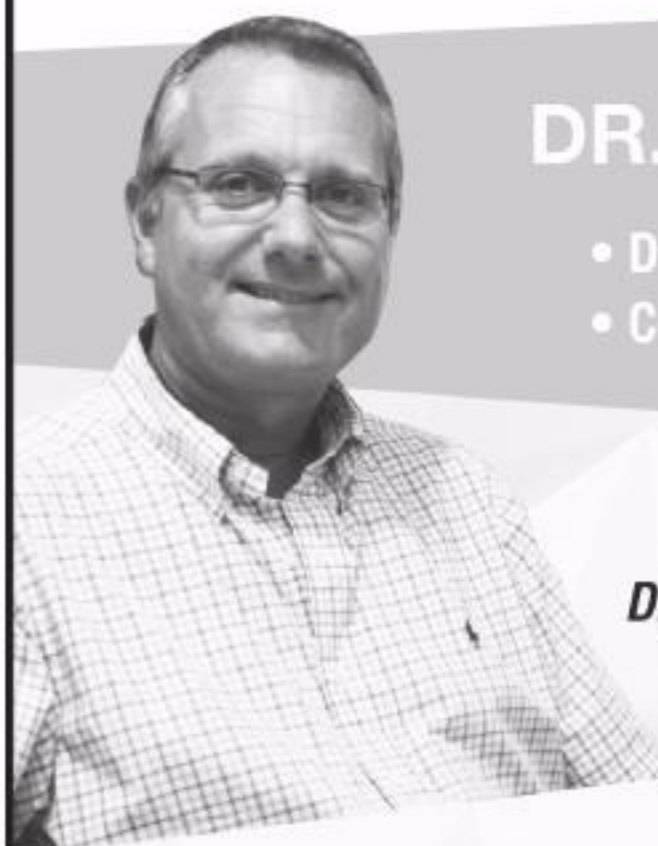
Esaki lo mester conduci tambe, cu Fraccion di AVP, lo mester pidi Dammers cortezmente pa e bandona parlamento, mescos cu nan a presiona Landa pa haci.

Solo di Pueblo ta EXIGI un claridad riba loke a sosode 10 aña pasa unda segun nos informacion, Chris a agredi un dama humilde, te cu su bril a spart algun meter leu. Dje forma aki, Chris Dammers mester por sa, cu e no por sigui den parlamento, si esaki ta di dos vez cu e ta bati muher.

**Nature's Discount<sup>®</sup>**  
NUTRITION CENTER

TA PRESENTA

## "THE SECRET TO MAXIMIZING YOUR DIGESTION"



**DR. NICHOLAS KELLY**

- Doctor of Naturopathy
- Certified Natural Health Professional

*E charla lo splika e importancia di Digestion y Metabolismo pa nos salud*

Fecha: **Diamars 7 di Juni, 2016**  
Lugar: **Hyatt Regency Aruba Resort Spa and Casino**  
Orario: **7:30 PM - 9:00 PM**  
Prijs: **AWG. 12,50**



Tickets ta obtenibel na tur Nature's Discount stores

Pa mas informacion por yama Tel 588-5380, Email: [nature@bosalud.com](mailto:nature@bosalud.com) of bishita nos riba Facebook: Nature's Discount Aruba

## For sale yaris

**For sale Toyota Yaris 2009**  
**Price 13800 fl**

**Fully equiped , vehicle in very good condition Color: blue**

**Call now : 5694343**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**





# Kassandra Suarez a keda selecciona na USA Travel Retail pa ta e 'official blogger' pa Urban Decay Make-UP pa Aruba y Caribe



Diabierna ultimo Kassandra Suarez a ricibi e grato noticia di sra. Mayra de Sousa, cu ta e regional sales - executive pa e marca aki di maquyahe "Urban Decay" den diferente blogger.

Un team na USA travel retail a selecciona Kassandra Suarez pa ta e 'official blogger' pa Urban Decay Make-Up pa Aruba y Caribe! Hunto cu Angelica Rojas, marketing manager Penha Aruba y tambe George Bislip make-up artist a encontra cu Kassandra Suarez y a splica di e bunita proyecto aki cu Kassandra ta bay start pronto pa Urban Decay Make-Up. Actualmente Urban Decay Make-Up

ta un linea di maquyahe extenso y completo na unda Kassandra lo bay show esaki den su diferente videonan.

Urban Decay Make-Up su store ta situa na Plaza Daniel Leo. Por bay aprecia tur esaki otro siman via [www.youtube.com/kassandrasuarez](http://www.youtube.com/kassandrasuarez)

Diarazon awor ta e prome shooting cu Kassandra Suarez lo ta haci pa cu e prestigioso Urban Decay Make-Up. Kassandra Suarez a keda contento cu e noticia aki y a gradici e team di Urban Decay Make-Up cu a dune e oportunidad aki ya cu ta Kassandra su line den e mundo di beyeza.

**NEW!**

HAWAIIAN BACON CHICKEN SANDWICH

HAWAIIAN BACON & PINEAPPLE FEST

HAWAIIAN BACON CHEESEBURGER

BACON LOADED POTATOES

#TopamiNa Wendys

WendysAruba

**Mario's Septic Truck**  
**Pa servicio yama:**  
**560-3500 / 5654477**

**Pa bo celebracion....**  
**CLUB TRAPPERS FULL AIRCO**  
**748-8280**





## NA GOBIERNO DI ARUBA

AHATA ta extremadamente preocupa pa e consecuencianan negativo den caso cu aproba e proposicion di cambio di ley pa revoca e permisonan di operacion di hotel existente y reemplasa nan cu e permisonan nobo cu ta contene restriccionnan.

Nos ta totalmente comprometi pa bringa e legislacion aki. Den caso cu aprob'e, sin duda lo afecta negativamente e forma con negoshinan ta mira futuro inversionnan den Aruba. Esaki, na su turno, lo por afecta den forma negativo futuro empleo pa trahadonan, lo afecta calidad di e producto y lo afecta e negoshinan cu ta depende di e exito di nos turismo, tanto directamente como indirectamente.

AHATA ta kere cu e asunto aki ta asina importante y ta den e miho interes di Aruba, cu nos ta pidi pa retira e legislacion proponi, como cu Gobierno no por a demostra ningun motibo convincente pakico un ley asina drastico ta necesario.

AHATA ta pidi awor un "cooling off period" pa por permiti un estudio extensivo y independiente pa salvaguardia e futuro di turismo di Aruba, di cual 90% di nos economia y 48.000 empleado ta depende di dje.





## AHATA ta urgi pa retira e legislacion proponi y un "cooling off period" pa haci un estudio extensivo y independiente pa proteha 90% di nos economia



"Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) ta extremadamente preocupa pa e consecuencianan negativo den caso cu aproba e proposicion di cambio di ley pa revoca e permisionan di operacion di hotel existente y reemplaza nan cu e permisionan nobo cu ta contene restriccinnan", asina e organizacion a skirbi den un carta pa Gobierno.

"Nos ta totalmente comprometi pa bringa e legislacion aki. Den caso cu aprob'e, sin duda lo afecta negativamente e forma con negoshinan ta mira futuro inversionnan den Aruba. Esaki, na su turno, lo por afecta den forma negativo futuro empleo pa trahadornan, lo afecta calidad di e producto y lo afecta e negoshinan cu ta depende di e exito di nos turismo, tanto directamente como indirectamente", asina e organizacion a skirbi den su carta.

Mas leu AHATA ta kere cu e asunto aki ta asina importante y ta den e mihor interes di Aruba, cu nos ta pidi pa retira e legislacion proponi, como cu Gobierno no por a demostra ningun motibo convincente pakico un ley asina drastico ta necesario. AHATA ta pidi awor un "cooling off period" pa por permiti un estudio

extensivo y independiente pa salvaguardia e futuro di turismo di Aruba, di cual 90% di nos economia y 48.000 empleado ta depende di dje.

Aruba a cuminsa desaroya e industria turistico na final di decada 1950. Cu crecimiento di e sector turistico, na September 1965 a funda Aruba Hotel Association y na 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), cu awendia ta conta cu 90 compania miembro. Su miembrecia ta varia for di hotelnan grandi, timeshare, operadornan di tours y companianan grandi y chikito den e sector.

AHATA ta traha di cerca cu Aruba Tourism Authority y ta colabora tambe cu Camara di Comercio, ATIA, Asociacion di comerciantenan den caya grandi y cu San Nicolas Business Association. E rol primordial di AHATA ta pa proteha, dirigi y influencia e industria turistico di Aruba door di sigura cu sector publico ta aloca fondonan di "Room Tax" den forma apropiada, ta inverti e suma aki efectivamente y ta ehecuta plannan di mercadeo den forma corecto pa aumenta "rev-par" y e suma cu cada turista ta gasta ora ta di bishita riba nos isla.

Francis Jacobs di MEP:



## Siman pasa a ser demostra claramente cu no ta respeta nos leyman constitucional



E hecho cu a tuma lugar den Parlamento na unda tabata tin agresion door di Chris Dammers riba sra. Marisol Lopez Tromp y na unda keho oficial a ser entrega na Cuerpo Policial a bay contra nos leyman stipula den nos constitucion.

**Nos ley constitucional**  
Segun nos leyman constitucional, unavez bo ataca un persona of colega na pia di trabao bo ta wordo kita for di trabao di inmediato. Pa cualkier motibo bo ataca un persona y pior ainda un dama unda cu ta y keho wordo entrega e agresor mester wordo deteni di inmediato. Pior ainda un parlamentario cu a huramenta dilanti Gobernador di cumpli cu tur derecho segun nos leyman constitucional. Esaki ta significa cu si un parlamentario actua den forma di violencia contra un colega of un conciudadano durante 24 ora pa dia 7 vez pa siman mester wordo retira di inmediato ya cu el'a kibra y a bay contra su huramento dilanti nos Gobernador y dicon esaki no ta e caso contra Chris Dammers?

Esakinan ta hechonan cu lamentablemente cualkier ciudadano lo por usa den su contra si algo asina sosode, pasobra cu e sucedido di siman pasa cu dos Parlamentario y di no a mantene na nos leyman constitucional ta duna tur ciudadano e mesun derecho y esaki ta totalmente condenabel.

### Nota

Tempo cu sra. Xiomara Ruiz-Maduro a medio halsa su voz den Parlamento, defendiendo nos pueblo di Aruba, a yama Polis p'e pa e wordo saca for di sala di Parlamento.

Tempo cu sra. Evelyn Wever-Croes tabata debati honestamente defendiendo nos comunidad den Parlamento a manda yama polis pa intimida y pa mostra cu lo sak'e di Parlamento. Tempo cu e conciudadano sr. Rocky Kelly a kima su propio auto como protesta dilanti

di edificio di parlamento sin cu Presidente di Parlamento tabata cerca of presente a considera sr. Rocky Kelly como un peliger y a prohibi'e pa no drenta parlamento mientras nos presidente di Parlamento ta core mas peliger rond di su mes un coleganan. Dicon no a yama polis e biaha aki cu si tabata tin agresion contra presidente di Parlamento? Dicon no a detene vice-presidente di parlamento Chris Dammers despues cu un keho oficial a wordo entrega na Cuerpo policial? Dicon te dia di awe no a schors Presidente y ni vice presidente for di nan funcion mientras cu investigacion ta tumando lugar?

Pero sigur cu si, si ta un ciudadano di homber of muhernan balente haci tal sigur cu lo wordo manda cas di inmediato y esaki ta casonan cu a tuma lugar y te hasta a perde trabao. Y ta con bin aki ta trata di parlamentarionan huramenta dilanti nos Gobernador ainda ta den funcion cu tur prueba fuerte cu ta coriendo tur rond di mundo ariba medianan social cu a yega te hasta na Gobernantenan na nos Madre patria, ainda ta na trabao?

Movimiento Electoral di Pueblo lo sigui e desaroyonan di cerca, pasobra pa MEP ta condenabel totalmente pa acepta violencia contra di hende muher.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500



# Situacion ta tenso den Caya Betico

## Comerciantenan no por warda ni 1 dia mas!

Caya Betico Croes y vecindario ta birando un "ghost town" na man di e maneho di AVP. E situacion a yega na un punto cu NO POR MAS!

Den fin di siman SOLO DI PUEBLO a conversa cu varios comerciante, kendenan a bisa cu nan a yega na e punto cu nan a cumenza hoga.

Ya caba varios tienda a cera nan portal! Mas y mas tienda ta cerando nan porta y nan ta bandonando e caya, cual no tin ningun

movicion mas ni tampoco ta genera un venta cu nan por sobrebibi.

Un hefe di banco a splica SOLO DI PUEBLO, cu e tiendanan cu tin den Caya Betico, actualmente ta negoshando cu banco, pa nan por haya e espacio pa nan move for di Caya Betico y nan kier bay establece riba e caminda di Ponton.

E caminda di Ponton a conoce un desaroyo drastico unda cu tin un trafico pisa cu ta circula y

cu esaki ta e vision y miras di futuro, esta un local riba e caminda di Ponton.

Caya Betico ta un fracaso. Awendia tur hende ta critica e tram.

E tram no a duna e resultado desea. E tram a bira un "tour" envez di un transporte. Turista ta bin tour den caya y bay bek pabao sin baha di tram.

E parkeerometer ta otro desaster mas di Gobierno di AVP cu ta nada otro cu un gobierno FRACASA.

# COMERCIANTENAN DI CAYA NO POR MAS!

Nos a bin compronde cu comerciantenan di Caya Betico awor ta preparando

pa tuma accion. Ban wak ta kico lo bay pasa.

Elton Lioe-A-Tjam, partido ABO:

## Confirmacion di mas politica di Avestruz durante 'Mokete diarazon'?

Cu e 'Mokete Parlamentario Arubano' a marca un otro dia scur den nos historia democratico, esey ta sigur. Pero tambe locual a marca historia, ta e hecho pa mira diferente parlamentario declara publicamente cu nan ta contra abuso y agresion, pero cu nan a scoge pa sconde tras di un investigacion hudicial envez di tuma un decision politico. Esaki ta un incidente unda abuso y agresion a wordo usa den e organo politico mas halto di nos pais y pa e liderazgo. Pa un incidente asina, no tin cu warda riba ningun investigacion hudicial. Esaki ta un asunto di moralidad, integridad, respet y uno di mal ehempel. Pa un incidente tristo asina, tin un solo contesta: ambos protagonistanan tin cu bay.

Haci un declaracion publico pa muestra integro, pero no mara esaki na algun consecuencia politico, ta un muestra di un postura populista cu intencion di propaganda politico, manera nos ta den un aña electoral.

Un otro 'papieren tijger' sin djente y cu tampoco sa morde. Cu mayoria parlamentario ta sinta riba un stoel fia, no por hustifica cu parlamento por keda sin haci locual ta corecto y necesario.

E 'mokete', ta e culminacion di añanan continuo di abuso, agresion y 'bullying' den parlamento. Nos tabatin e incidente di rancamento di plug di microfon, bringamento y destruccion. Esun unda e minister di Infraestructura a bin parlamento cu un papel higienico femenino. Esun cu un miembro femenino a wordo yama pa tur sorto di cos, pasobra el'a subi di peso. Esun recien cu e lider di fraccion di AVP a manda e presidente di parlamento limpi, limpi. Tur esaki a pasa y tur hende a keda keto. Algun hasta a hari, mientras otronan ta cana rond bluf y sinti nan mes tof pa nan 'actuacion'. Tur e incidentenan aki por a sosode sin ningun sancion, pasobra supuestamente esaki ta locual politica

mester ta awendia na Aruba. E politica di intimidacion y agresion, segun e politiconan tradicional, ta locual pueblo ta gusta y ta locual pueblo a vota p'e.

Banda esaki, nos parlamentarionan a rek e interpretacion di inmunidad di tal forma, cu awendia nan por mata un hende den parlamento y 'get away' cu'ne. Ki locura y ki falta di respet pa e pueblo y democracia. E interpretacion amplio cu nan a duna na inmunidad, no ta corecto. Pero e ta ilustra claramente con nos parlamentarionan ta sinti cu nan ta mas cu e homber chikito y con leynan no ta conta pa nan. Reglanan di decencia y moralidad cu tin cu conta pa tur hende y tur ora, no ta conta pa nan. Con esaki por a sosode? Con nos democracia por a yega na e nivel aki? Cu ki of cua autoridad nos parlamentarionan por funciona awor?

Algun observacion di e 'Mokete diarazon', cu no tin nada di haci cu un caso hudicial, pero cu si por



aclarar hopi y cu pueblo tin derecho pa sa:

1. Segun e vice-presidente, tabata tin 4 miembro presente. Ningun punto di agenda por wordo trata of agrega, sin cu e miembro cu kier cu e punto ey wordo trata ta presente na e reunion. Kende ta e 2 miembronan cu kier a cambia nan plan di biahe y cu tabata e chispa pa e 'mokete'? 2. Straño cu ningun di e 4 miembronan presente a mira exacto loke a pasa. Tur a bira ciego mientras

cu nan tabata presente y cu tabatin hopi gritamento. Politica di Avestruz atrobe? 3. Den e 4 miembronan presente, tabatin un persona femenino. Kico el'a haci durante e 'mokete' y dicon e tambe a perde su lenga awor? Por cierto e no mag tuma parti pa un otro persona femenino? 4. Unda e siguridad di parlamento tabata ta durante e 'Mokete'? 5. Con a para cu e grabacionnan di e camaranan di siguridad, cu normalmente mester ta operacional, of esunnan cu ta televisa e reunionnan di parlamento? Diripiente tur camara a bira ciego of cu nan a wordo paga? 6. E presidente y e vice-presidente a wordo geschors, manera ta wordo haci cu tur persona 'niet zomaar iemand' den casonan similar, of ainda nan ta den funcion te ora cu logra pone e asunto aki den un 'doofpot', a la 'Lainda'? Palabra ta na PARLAMENTO! (www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)



## Remitido

## E MALDICION DI SHOCO

Manera ta conoci, Parlamento di Aruba a scoge e "SHOCO" como simbolo di Parlamento y tambe a oficializa e shoco como e parha nacional di Aruba. Mundo conoce como 100 diferente sorto di shoco y esun di Aruba ta un especie. Den e mundo di awendia, especialmente esnan mas hoben, ta bisa cu nan no ta kere den bruheria, voodoo, mytologia of storia di nos antepasadonan. Den e caso di e shoco, esaki mayoria vez a ser asocia cu cosnan negativo y nos antepasadonan tabata di firme conviccion cu ora bo mira un shoco, esaki ta un signal di mala suerte. E presidente di Parlamento di Aruba - den su adoracion pa e shoco- a hasta deshaci di nos Escudo Nacional den Parlamento cu tabata esun OFICIAL (Decreto 9113 di 15 november 1955) y na su lugar a colga un pintura di e shoco. E pintura aki ta colga riba cabez na unda e presidente di Parlamento ta sinta. Na Cas di Aruba na Den Haag, tambe e anterior Ministro Plenipotenciario sr. Edwin Abath, na Januari 2012 a pone un pintura di 2 shoco den e elegante "Sala Betico" na unda antes tabata tin un pintura di Nos Libertador Betico Croes dfm.

E pintura di sr. Betico Croes den e sala tabata "un dolor" grandi pa esnan di AVP y desde un principio nan a colga esaki bao di e plafond den e sala y na su lugar a pone un pintura di fruta y despues esun di e shoco! Esaki e.o. ta muestra di e odio y rabia cu dirigentenan di AVP tin contra e Libertador di Aruba! Aunke cu na 1982 Aruba supuestamente mester tabata tin representacion di parti di "Antillenhuis" (Aruba ainda tabata forma parti di Antiyas), sr. Betico Croes dfm na Maart 1982 personalmente a percura pa habri un oficina di Aruba cerca di station di trein Den Haag Central y personalmente el'a hiba hopi artefacto di Aruba pa pone den e edificio di e "Representacion di Aruba" (pinturanan di artistanan Arubano, mesa di kwihi, souvenirs traha na Aruba etc.). E oficina tabata bow encargo di mr. Henry Fingal. E motibo cu Betico a insisti pa habri e oficina aki, tabata pasobra na februari 1982, Hulanda a bay di acuerdo pa instala e asina yama "Comision Mixto di Reino" (Commissie van Zeven), den cual e unico representante pa Aruba den e comision tabata mr. Hendrik Croes.

E conseho di e comision aki lo tabata decisivo pa e futuro estatal di Aruba y poniendo un oficina di Aruba na Den Haag, sr. Betico Croes kier tabata sigur cu lo no tin tardanza den e deliberacionnan y pa Aruba logra su tan anhela Status Aparte, cu a culmina dia 12 di maart 1983 durante e Conferencia di Mesa Rondo. Na momento cu Aruba a bira partner di Reino Hulandes dia 1 di Januari 1986, Aruba a haya e Gabinete di Ministro Plenipotenciario of "Arubahuis". E pintura di sr. Betico Croes den Arubahuis tabata na honor di Nos Libertador,

pero awor fotonan cu ta ser saca na Arubahuis dilanti di e SHOCO!!! Si e parlamentarionan na Aruba a haci manera sr. Benny Sevinger kende a "Google" riba internet pa referencia di sr. Roberto Rincon cu awor ta encarcela na Merca, nan decision pa haci e SHOCO e Parha Nacional, kizas lo tabata otro! Hecho ta cu e shoco ta ser asocia cu sabiduria, pasobra den mytologia Griego, e Diosa di Sabiduria Athene tin un shoco den su man, pero den mayoria otro cultura na mundo, e shoco ta ser asocia cu mala suerte, desastre, bruheria, morto etc. etc. Segun mytologia Romano, nan tabata mira e shoco como un pronostico di derota den guerra y un signal di morto, loke nan ta bisa a pasa cu e emperadornan Julius Ceasar y Augusto. E indjan Americano tabata asocia e shoco como mensahero di maleza y morto! Na Arabia e shoco ta ser mira como mal spirito y segun e indjan Azteca, e shoco ta simbolo di maldad.

religion Islam ta bisa cu e shoco ta trece mala suerte y esaki tambe ta e creencia na Jamaica. Varios pais Africano ta asocia e shoco cu bruheria y na Medio Oriente e shoco ta ser asocia cu destruccion, ruina y morto, manera ta e caso tambe na Polonia. Na Escosia ta ser bisa cu si bo mira un shoco den dia, esaki ta trece mala suerte, pasobra e shoco ta un bestia di anochi. Aunke cu tin algun cultura cu ta asocia e shoco como un bestia cu bunita plumahe y bunita wowo, mayoria nacion ta asocia e shoco cu mala suerte!! No ta pornada cu den mayoria pelicula di horror y misterio, casi semper ta mira e shoco, pasobra e ta ser asocia como mensahero entre bida y morto! E creencia cu un shoco por draai su cabez 360 grado (full rond) ta eroneo, pasobra ta te cierto

grado e shoco por draai su cabez. Hasta ta ser bisa cu si bo kier mata un shoco, cana algun biaha rond di dje y esaki ta keda draai su cabez te ora su nek kibra !! Aunke awendia hende lo bisa cu e storianan negativo entorno di e shoco ta a base di leyenda, supersticion y fantasia, no por ignora e creencia fuerte di nos antepasadonan. Hecho ta cu e shoco ta un bestia ideal pa "pest-control" pasobra e ta como raton, djaca, colebra y tur sorto di insecto! Nos grandinan semper a bisa cu e shoco ta trece mala suerte ! Kizas ta straño cu na momento cu e shoco a drenta Arubahuis na Januari 2012, a surgi un pleito formal entre e Ministro Plenipotenciario Abath cu su directora Desiree Croes te cu Desi apenas a keda poco tempo y a regresa Aruba.

Awor tin e pleito formal den Parlamento entre e presidente y e vice-presidente na unda ta usa palabranan manera "k...k", "san..a", esposo di Marisol ta invadi sala di parlamento, lubidando e funcion importante cu e ta ocupa como partner y director regional pa PWC y ta core tras di e vice-presidente gritando "bo cabez ta fuc..ing bon?" y "mi ta kibra bo co..jo" ???? Y no por lubida Baba Herde cu ta manda Marisol un flor den sala di parlamento cu "fu..k you" !! Y kico pueblo ta pensa di e parlamentarionan di AVP cu na apertura di Staten, tur a bisti preto y na luto! Nos grandinan ta bisa, "no haci mofa di morto, pasobra bo ta yama e fuku ey riba abo of un hende cerca dibo"!! Tur esaki lo por ta influencia di e "shoco"? Shonnan parlamentario, deshaci di e shoco y pone nos Escudo Nacional y Oficial bek na su lugar!! Laga pone e shoconan di Arubahuis y esun di den Parlamento den despacho di Mike Eman, e ora lo haci Aruba un favor hopi grandi!!

## Ban CUBA na luna di Juli

**YAMA  
BENITO  
TOURS  
5940052**





# Otmar ta Appel Putri 2

Manera cu Speed Andrade a bisa diabierna ultimo, el'a referi na Otmar Oduber como un Appel Putri di Gobernacion. Speed a bisa cu e mes pareha di amigo di Otmar, ta den bestuur y ta bidfix trabaonan pa nan compania.

SOLO DI PUEBLO a kere cu ta trata di ATA. Sinembargo nos a wordo corigi, cu no ta ATA, pero Arubus.

Aki ta unda Speed Andrade a bisa cu tin "bidfixing" ta tuma lugar, unda e ta cuestiona henter e asunto aki, unda ta favorece negoshi di amigo.

Manera Speed a bisa e cos ta traha asina aki: Ta pidi un oferta y ora cu ofertanan yega Arubus, e pareha den bestuur ta wak e prijs. Djey e ta informa su pareha pa manda un prijs mas barata y asina negoshi ta lora.

Tambe Speed Andrade a referi cu maske cu e ta AVP, no ta kita cu e no por critica e sorto di corrupcionnan aki cu ta tumando lugar den Gobierno.

Nos por tuma nota cu tin un crisis cu Otmar Oduber.

For di fuentenan bon yega na Gobierno, nos a compronde cu ningun pero ningun minister ta soporta Otmar Oduber mas.

Desde su show cu el'a haci di bay gobernador y papia malo di e gobierno, hopi ta consider'e un traidor di AVP.

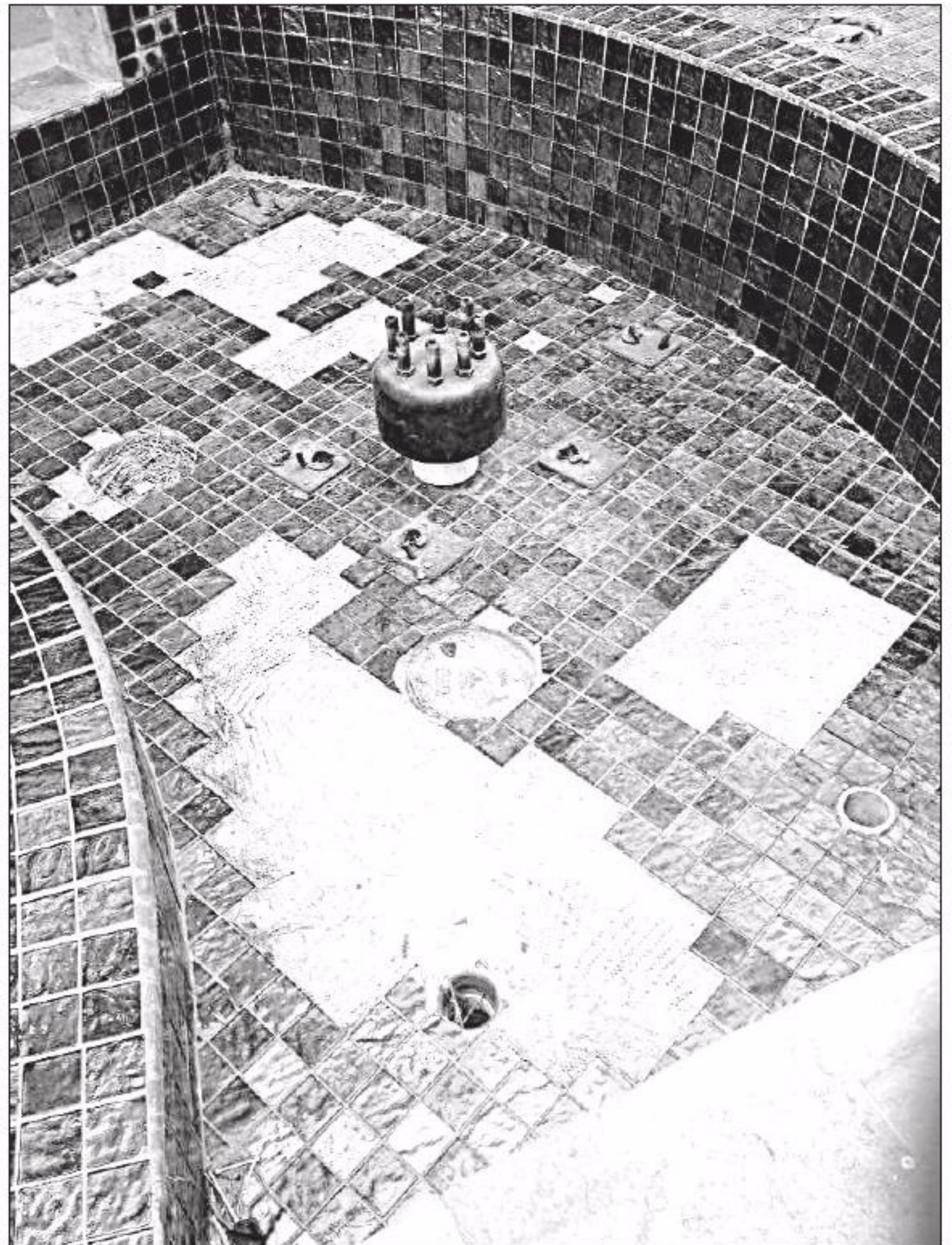
Sinembargo orden di halto a bini, pa wanta un rato, prome cu baha e guillotina.

Es decir, nos a compronde cu e guillotina ta cla pa Otmar caba, y ta bezig ta wordo mula poco poco.

Na cualkier momento, ne momento cu menos Otmar ta spera, quizas den soño, e lo lanta mainta y topa e noticia cu el'a wordo baha como minister. Ki dia? Ki ora? Tempo lo determina! Considera e escenario aki un hecho!

Nos a bin comprende cu e siman aki mes, chens ta grandi lo lo bay leak algun documento serio, cu por bay pone Otmar un vez mas den un luz negativo.

## Mal trabao den Caya Betico..... DESASTER!! FRACASO !!



**Fontein cu a costa 3 miyon florin awe ta tur kibra, desaster y fracaso. Malversacion!**

## Remetido

# Hopi Arubiano ta casando cu stranhero pa permiso

Na nos mesa di redaccion a yega un caso, unda ciudadanonan a cuminsa preocupa pa e tantisimo casamento pa permiso cu ta tumando lugar. Parce cu tin Arubiano cu no ta give a damn cu nada, contal nan por haya 2 mil florin.

Actualmente tin un caso unda un hoben Arubano di 22 aña a wordo cumpra pa e bay casa na un pais latino. E hoben no conoce su futuro esposa, pasobra nunca e esposa a bini Aruba. Ta un viahe pa meramente

bay duna e stranhero derecho.

Nos como Arubiano mester cuminsa papia cu nos hendenan. Dicon mester haci un acto asina baho y repudiabel? Ta tira bo honor na suela, bo principio, bo creencia, just pa complace un stranhero? Si tin amor, libremente! Pero ne momento aki, tin mas di 50 casamento cu Arubiano pa fix permiso.

Den algun caso ta trata di yiunan di stranhero cu ya a nace aki of tin derecho,

tambe ta wordo usa pa bay busca mas. Laga nos no papia di Radio Latina 92.3 fm, cu ta un radio di permiso. Nan por yame Dimas FM. Henter dia di Dios ta papia di permiso.

Nan no tin ni sikiera berguenza! E pais por cay den otro, pero contal nan promove mas y mas permiso nobo. No bin bisa mañan, cu mi ta contra stranhero! No! Pero tur hende mester compronde cu mester regula e cos aki.



# Forza Femenino Grace ta lamenta violencia contra hende muher den Parlamento



Den number di e organizacion FORZA FEMENINO GRACE, sra. Yuyu Croes, presidente a emiti un comunicado den cual nan ta lamenta e violencia contra hende muher cu a tuma lugar den Parlamento.

Forza Femenino Grace ta e hala femenino di partido MEP, funda bao di dirigencia di sr. Betico Croes den feliz memoria y a traha hunto cu sr. Nel Oduber y sra. Evelyn Wever-Croes. E organizacion ta para pa derechonan di hende muher y ta envolver su mes den enpoderar e hende muher mas cada dia.

Pesey ta cu hopi asombro nos a tuma nota

di locual a tuma lugar den Parlamento siman pasa y nos ta condena e agresion. Agresion nunca ta bon, ni entre hende homber cu hende homber, ni entre hende muher cu hende muher. Pero ora un hende homber lanta man pa dal un hende muher, esaki ta algo hopi mas serio. Esaki ta algo cu mundialmente ta wordo repudia. Esaki mester wordo condena. Esaki ta un parti esencial di nos norma- y balornan na Aruba: no ta lanta man pa hende muher. Na momento cu un hende homber lanta man pa un hende muher, e ta demostra falta di respet na tur hende muher.

Y ta pesey tur hende muher mester desaproba,

rechaza y condena e acto aki. TUR HENDE MUHER, sin excepcion. Forza Femenino Grace den e caso aki tambe ta desaproba, rechaza y condena e hecho aki. Y nos ta spera cu realmente esun responsabel wordo teni responsabel, pasobra e pueblo di Aruba no merece abusadornan di hende muher pa representa nos den nos Parlamento.

Forza Femenino Grace ta urgi tambe otro organizacionnan cu ta sali na defensa di hende muher, pa condena e acto aki publicamente. Tambe e organizacion di sra. Digna Herera di partido AVP cu imposiblemente por aproba esaki.



Concluyendo nos ta desea tur esnan involvi hopi sabiduria y forza y ohala cu e señal corecto wordo duna for di

Parlamento y for di esnan cu ta dirigi nos pais: cu violencia contra hende muher no ta aceptabel den ningun forma.

## Aruba ta cera conoci cu Stylo, School di Modelo



Diasabra cu a pasa, Solo Di Pueblo tabata tin conversacion cu srta. Alexandra Maduro cu ta e secretaria y PR di Stylo, School di Modelo. Reportero di Solo Di Pueblo tabata presente na e school aki y por bisa cu nan ta full den preparacion pa haci nan gran apertura. Alexandra Maduro a duna di conoce na Solo di Pueblo cu e school aki ta bin duna diferente clase di curso y Workshop, Seminario nan tanto di beyeza, arte y Fashion Design.

E school ta situa na Italiëstraat 24 local 2 na Eagle y kier invita tur persona cu ta interesa di tuma e curso profesional di modelahe pa pasa na nos oficina of yama 6607970 pa informacion. Alexandra Maduro a sigui bisa na Solo di Pueblo cu tambe nan ta bay introduci un producto di beyeza pa cabey y tambe un marca di liña di make up. Muy pronto esaki lo ser introduci pa henter pueblo di Aruba y especialmente pa e cursistanan. E cursonan

cu Stylo ta bay duna no ta solamente pa mucha sino tambe pa hende grandi y empresarionan, manera hotel- y restaurantnan. Tur persona ta welkom; solamente bo mester pasa cerca nos y inscribi pa e curso.

Pa informacion di e cursonan aki, por tuma contacto cu oficina di Stylo di 11:00 am te cu 8:00 pm di Dialuna pa Diabierna. Tur persona cuminsando di 5 aña bay ariba por inscribi. Cada curso



ta separa di edad. Alexandra Maduro a sigui bisa cu e prome 50 Alumno cu inscribi y paga nan registracion ta haya un descuento di 25% y un bunita regalo cu ta ser duna dia di e gran apertura di e school. E curso pa grandi tin un duracion di 5 luna di curso intensivo y pa chikito di 5 aña te cu 12 aña tin un duracion di 4 luna di curso intensivo. Tambe Alexandra Maduro a notifica na Solo di Pueblo cu Stylo tambe ta Search pa e Modelo Imagen di E school

esaki ta cuminsando 6 aña bay ariba sin importa con bo ta solamente bo mester tin e gana pa haci cambio den bo bida, Solamente pasa cerca nos na oficina y inscribi bo mes pa e imagen di e school.

Nos ta warda bo pa bo pasa inscribi fecha 23, t/c 27 Mei 2016 di 5:00 Pm t/c 9:00 anochi na nos oficina cu ta situa patras di Crown Mega Store na Eagle. Pa esaki Solo di Pueblo kier desea Stylo hopi exito pa futuro.



## Dangui Oduber, parlamentario di MEP: Aruba ta den un CRISIS economico! Den Caya Betico Croes tin mas tienda CERA cu tin HABRI!



E situacion cu tin na Aruba actualmente ta uno alarmante. Nos pais ta den pleno crisis economico y e crisis aki tin nomber y fam: gabinete Mike Eman. E gobierno aki a goberna nos pais sin vision, sin plan y mas bien a hiba un maneho di derocha placa di pueblo. Nan a caba cu finanzas publico y crea un debe di mas di 4,000, 000, 000 florin. E debe aki sigur e muchanan di awe ora nan crece lo ta pagando esaki ainda. Tur e muchanan di awe lo corda riba e añanan di desaster di Mike Eman y su gobierno. E maneho descabeya aki a afecta nos pais grandemente.

Banco Central a pone den su ultimo rapport cu aña 2015 a cera sin NINGUN crecimiento economico. Si un gobernante no kier compronde esaki y ta keda insisti cu e situacion ta bon, ta pasobra e lo ta ignorante y terco. Como gobierno bo mester por scucha pueblo, bo mester scucha comercio y bo mester por realiza ora cosnan no ta bay bon riba un pais.

"Diabierna ultimo mi mes a haci un recorrido den Caya Betico Croes. Cu dolor na mi curazon mester a constata cu Playa a bira un GHOST Town. E gobierno di Mike Eman a caba cu nos pais y caba cu Caya Betico Croes. Actualmente tin mas tienda cu ta cera

cu tin tiendanan habri. E situacion ta uno hopi serio y grave. Mike Eman y su gobierno a scoge pa bin cu un proyecto di tram.

E proyecto aki sigur tabata uno innecesario y un prioridad robez. Mike Eman a prefera di negligencia nos muchanan y nos enseñanza y laga e proyecto di Mavo, Havo, VWO na Noord para y por cierto te awe no a sigui y usa e placa aki pa e proyecto di TRAM. Ta bon pa nos splica nos pueblo cuanto e proyecto aki a costa nos pueblo. Cada tram a costa nos pueblo 2.5 milyon florin. Na tram so nos pueblo a paga 10 milyon florin. Pa e infraestructura, ponemento di e railnan nos pueblo a paga 22 milyon florin. Pa compra di 4 tram, ponemento di rail nos pueblo mester a paga 32 milyon florin. Kico e resultado tabata? E resultado aki ta cu esaki tabata un decision completamente robez y e tramnan ta un fracaso cu a mata nos Caya Betico Croes. Ningun hende cu ta subi tram ta baha haci compras y ta pesey e tram a wordo busca. Hendenan capaz, grandi a bay sinta hunga cu placa di pueblo manera ta nan placa e ta.

Placa di pueblo no ta cos pa haci wega cune y sinta inverti pa loco. Loke e tram a haci cu Caya Betico

Croes ta mata Caya. Pa caba di corona e asunto Otmar Oduber a introduci parkeermeters. Otro decision robez cu a caba di pone cherry riba e bolo pa mata nos Caya Betico Croes. Un decision pa yuda 30 hende cu trabao a costa 150 hende nan trabao y ainda falta. Nos centro di ciudad a sufri masha hopi na man di Mike Eman y su gobierno y tabata pasando den momento difici mirando cu el'a wordo renoba sin un planificacion drechi y a tarda demasiado. Envez cu gobierno a bin cu incentiva pa yuda comercio, a tuma e decision pa bin cobra trahadornan, comerciantenan y pueblo comprador pa parkeer. Cada parkeermeter a costa nos pueblo 22.000 florin y e resultado di e combinacion tram y parkeermeters ta bisto, Caya Betico Croes a bira un Ghost Town.

Nos centro di ciudad ta manera un desierto y pa fin di luna di Juni mas tienda lo cera nan portanan. Na e momentonan aki tin 29 tienda cu a cera nan portanan den centro di ciudad. Camara di Comercio tambe a bati alarma mirando cu na e momentonan aki 75 tienda rond di Aruba a cera nan portanan y esaki ta debi na e economia malo di nos pais.

AVP a percura pa crea un crisis hamas antes bisto na Aruba! Mester bin accion liher di parti di gobierno. Por cuminsa habri Caya Betico Croes bek pa trafico por circula; pone WIFI gratis pa atrae hende bin Playa y haci algo awor cu e parkeermeternan aki. Si no tuma accion, Caya Betico Croes lo bira u riuna manera ex - Bushiri Hotel.

# Optica

SUN SPECS  
Eye can see clearly now



- 2 convenient locations
- Over 3500 frames to choose
- All Local Insurance accepted
- Extended opening hours
- Convenient Parking
- Guaranteed eye exam within 48 hrs
- Contact lenses and Rx sunglasses
- Professional & friendly staff
- Service and Repairs



Palm Beach Plaza  
586-9301

Superfood Plaza  
587-0434

info@sunspecks.net





Whatever you do in bed,  
*Sealy* supports it.



Check y like nos  
riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

# MEGA OUTLET - MEGA SALE

Situa dilanti Taco Bell na Sta Cruz



Shoes sale. 50% on seakers... 30% on shoes 28 di Mei pa 2 di Juni





Despues di 8 aña Dakota TEY anto mas duro cu nunca den Playoff 2016

## Buscando un victoria mas Dakota lo bin TUR CU TIN contra e Tricolornan



SV Dakota den Play-off 2016 ta den su miho momento y den su miho futbol. No kabe duda cu e team di Dakota a yega te akinan cu hopi dedicacion, esfuerço, disciplina y curason grandi pa demostra un y tur cu ora bo ta traha y kere den bo ekipo y su dirigentenan logronan grandi bo ta alcanza. Te cu awor akinan Ekipo di Dakota a gana tur su partidonan y ta den preparacion tenaz pa locual ta e siguiente partido na caminda cu lo ta entre e Team di RCA diadomingo awo. Durante cada practica y encuentro di team ta traha no solamente riba e parti fisico, tactico pero tambe e parti motivacion y focus pa asina mantene e ritmo y concentracion di tur hugador na hunga un bon futbol di

nivel cu nan a sa di presenta te cu awo. SV Dakota no kier lubida di menciona y gradici su sponsornan cu ta masha orguyoso y ta pendiente di e team cual nan a carganan for di comienzo y lo sigui haci esaki pa hopi tempo mas. Un danki grandi na ATCO Concrete Product - Amast - Gatorade - Manpower 4U - Cooper Tires - Islands Best Window & Doors & Interprint pa ta Dakota tur dia.

Un yamada y invitacion ta bay na e fanaticada campeón di team Dakota, cual ta e energia y motor tras di cada wega y Victoria na banda di e talento futbolistica y conviccion di cada Hungado di SV Dakota cu ta subi veld pa derocha nan amor pa futbol. Dakota

ta duna di conoce cu pa e wega di diadomingo awo un preparacion aun mas grandi a ser hinca den otro pa asina evita cu fanaticada keda for di stadion, manera e wega anterior cu pa motibo di seguridad na casi surpasa e cantidad maximo cu e stadion a permiti, algun 100 hende a keda sin entrada pa e wega aki. Ta pa e motibo aki e diadomingo venidero e tribuna sin dak na e otro banda tambe lo ser inclui den e ambiente pa asina ricibi e masa cu lo bin sostene tanto ekipo di Dakota como esun di RCA. Un suplica ta bay na un y tur pa cuminsa busca nan entrada for di tempran, tin entendi cu un cantidad di 500 ticket a ser entrega na Sv Dakota pa asina por tin den pre-benta di cual lo ta

## Un tabata grita cu: "mester kibra boca di Marisol"

## Campañadornan di Avp a bati otro den bar

### Campañador di Marisol a bati un campañador di Desiree

Den un bar diasabra anochi a sosode un pelea inespera. Un coordinador di Desiree Croes lo grita den e bar cu Marisol mester wordo bati, pa loke ela hasi.

E no a spera cu e ta sinta banda di un campañador di Marisol cu no a tuma e ofensa aki.

E asunto a termina den pelea formal.

Ambos a wordo saca di e bar. Un a grita cu e ta bay coy bat pe regla cuenta.

Pues, un problema feros entre campañadornan di Avp cu Avp.

Manyan nos ta amplia.



available for di 11:00am na actividad organisa pa hinca tur hende den e ambiente di wega e mes un dia ey. Centro di Bario Dakota lo ta den gosadera total cu bendemento di cuminda di Charles Gril, musica di Rincon Boys y Transmision en bibo cu Tio Ruben Garcia di PowerFm. Pa locual ta animacion den stadion mes, esaki lo keda den man di Mc Oz, Dj Xavi D y Papito Rafael den e Tribuna Tradicional y animacion di Dj

Vibes, Dj Alah y invitadonan pa locual ta e Tribuna sin Dak na e otro banda di veld. Ta spera di bira un dia di futbol y ambiente fenomenal den famia y ta gradici cada fanatico pa nan sosten na e deporte aki. Tur clase di exito na ambos ekipo y ta spera di mira un Dakota den final di e Campeonato aki pa nan bunita prestacion y pa gana curason di e Isla completo cu nan energia y positivismo. Ban bisa diadomingo awo: Dakota Tur Dia.



# Homber bao influencia di alcohol a cay cu auto den rooi na Tanki Flip

Diadomingo pasa di 12 or marduga altura di e rotonde na Tanki Flip chauffeur coriendo riba e rotonde a sigui straight y a bay cay den rooi cu e auto.

Polis a presenta na e sitio y topa cu e auto hinca den rooi, e chauffeur a logra

sali cu su propio forza. E auto ta basta nobo, e homber no tabata por a ni para riba su pia e casa a presenta na e sitio y disgusta di e situacion.

A hiba e homber warda pa pasa un test oficial pa cu alcohol pa wak cuanto e ta supla.



## Hoben a bolter cu auto riba rotonde Tanki Flip

Diasabra den oranan di marduga algun persona para na e truck di cuminda pariba di rotonde Tanki Flip a scucha un desordo basta duro y mira con un auto a bolter y cay riba su dak riba e rotonde. Di biaha nan a core bay yuda

y e chauffeur cu ta un homber hoben a sali cu su propio forza for di e auto.

Polisnan a presenta basta lihe na e sitio y ambulance a presenta pa atende cu e victima cu tabatin dolornan levemente heirda.





## Champ of the Champs 2016 ta inicia 27 di Juni pa 3 di Juli

Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power ta anucia cu e committee organizador ta den full swing preparando pa e magno torneo Champ of the Champs 2016 celebrando e anja aki su di 10 aniversario. HEINEKEN lo ta cargando e evento aki un biaha mas mientras Banco di Caribe lo percurar pa e premionan. En conexon cu esaki trabaonan grandi ta andando pa por tin tur cos kla na tempo. Equiponan cu a confirma ta entre otro Federales di Venezuela cual equipo porcierto tin 2 titulo di champion den e torneo aki y ta regresando cu un equipo pa ripiti e hazaña aki atrobe. For di Republica Dominicana La Toronja y Los demolition cu ta dos equipo hopi fuerte kendenan ta tratando na trese e mihor



pitcher di seleccion di Republica Dominicana den nan alinacion. For di Corsou Suffisant Eagles y muy probablemente e equipo champion di ABC esta SWIFT lo por mira su promer aparecion den Champ of the Champs cual sigur lo ta algo bunita comokiera cu e competencia lo keda eleva. Policia de Panama tambe a a confirma nan participacion mientras Los Amigos di Bonaire tambe lo ta presente hopi bon reforza cu pitcheo

internacional. Mester bisa cu e interes ta grandi y committee organizador ta trahando fuerte pa por presenta un schedule pronto bon balansa. Den categoria femenino un equipo di Corsou tambe lo bay ta presente pa asina debuta den Champ of the Champs femenino cu lo wordo hunga entre 3 equipo. Uno di Corsou y 2 di Aruba.

Reserva bo diano 27 di Juni pa 3 di Juli. Champ of the Champs 2016.

## Velocidad halto a causa cu chauffeur a bolter cu auto riba rotonde Tarabana

Diadomingo marduga chauffeur di un hyundai getz bahando for di Cumana a subi e rotonde na Tarabana y bolter cu e vehiculo. Polis di biaha a presenta na e sitio y topa cu e auto riba su dak y e chauffeur mes ileso a sali for di su auto riba su propip

forsa. Por a tuma nota di un lastro di break basta largo y e auto a dal basta duro kibra e acera di e rotonde y pone cu e vehiculo a bolter.

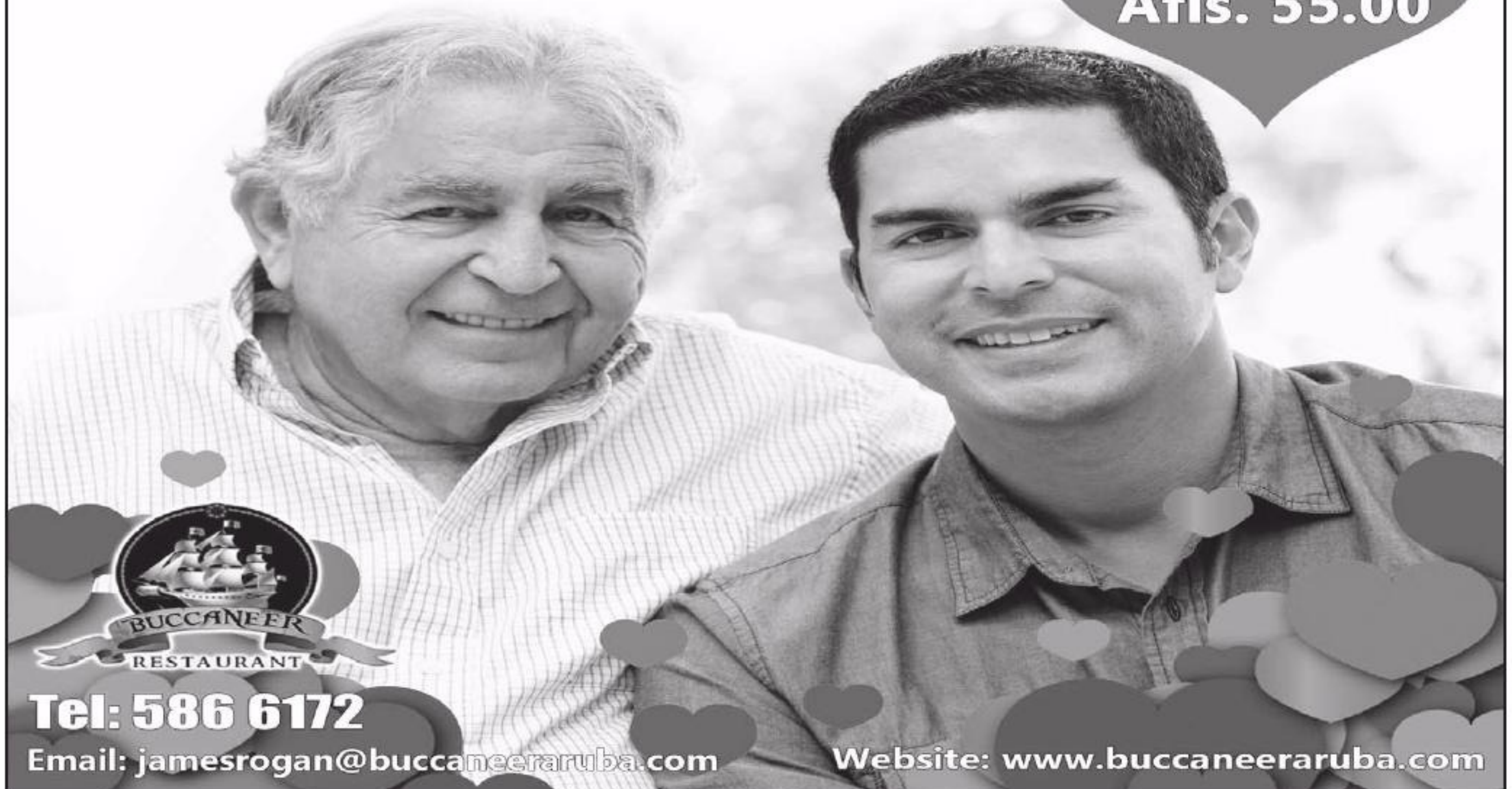
Polis a tuma nota cu den e auto tabatin un boter di alcohol, e chauffeur a regel takelwagen pa bay cu su auto cas.



# Buccaneer Restaurant

Happy Father's Day celebration  
with a 3-course meal

**Special**  
Afls. 55.00



**Buccaneer Restaurant**

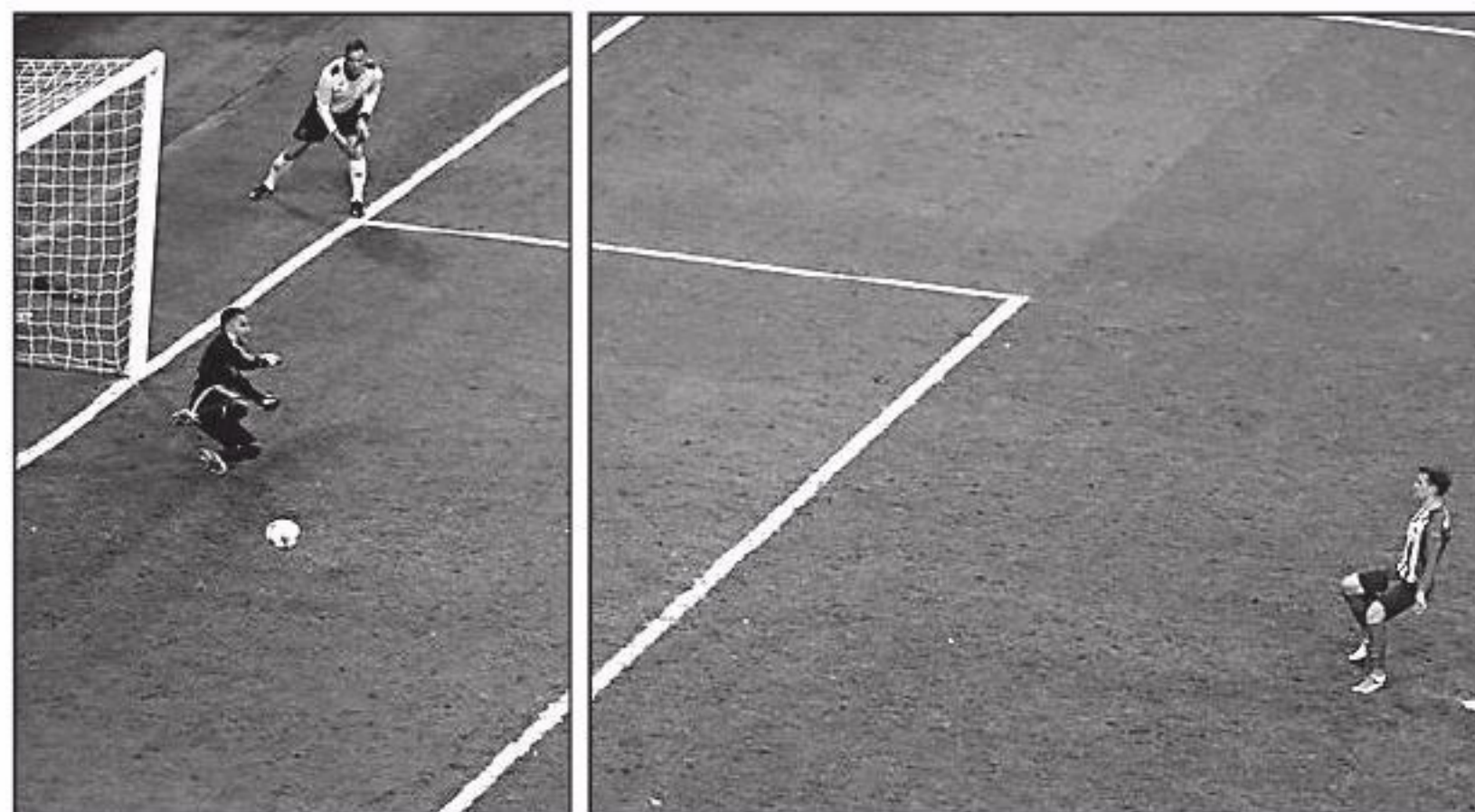
**Tel: 586 6172**

**Email: jamesrogan@buccaneeraruba.com**

**Website: www.buccaneeraruba.com**



# Real Madrid Campeon di UEFA Champions League 2016



Diasabra atardi a tuma lugar na Stadion di San Siro na Milan, Italia e gran final di UEFA Champions League unda cu esaki tabata e revancha di 2014, caminda Atletico Madrid a enfrenta Real Madrid.

Manera tur hende por corda cu Atletico Madrid tabata gana durante henter wega y den ultimo minuut a wordo empata cu gol di Sergio Ramos y den extra tempo ta logra gana e wega 4-1.

E wega aki a inicia ariba un bon nivel, Real Madrid

a domina gran parti di e prome mitar y na di 15 minuut ta bay ariba cu score di 1-0 cu gol di Sergio Ramos, un gol cu sigur a bira controversial pa motibo cu durante ripiticion di e hugada por a mira claramente cu tabata existi un foul di Sergio Ramos teniendo man di defensor y di dos e tabata para den posicion adelanta y aki ni referee ni juez di linea no a mira nada.

Asina e prome mitar a bay aden cu score di 1-0 na fabor di Real Madrid.

Den di dos mitar apenas 3 minuut di wega Atletico Madrid ta haya un tiro penal ora cu Fernando "Niño" Torres ta wordo ge tackle den area penal.

Antoine Griezmann ta tuma e tiro aki, un tiro fuerte cu a sacudi e tubo di gol na lugar di e net y asina Atletico Madrid a perde chance pa empata e wega.

Na di 79 minuut tabata Yannick Ferreira Carrasco ta haya un tremendo pase di Juanfran y ta empata e wega 1-1.

Asina aki e wega a termina empata 1-1 y a bay over na extra tempo caminda cu ningun di dos ekipo a logra anota e gol di victoria.

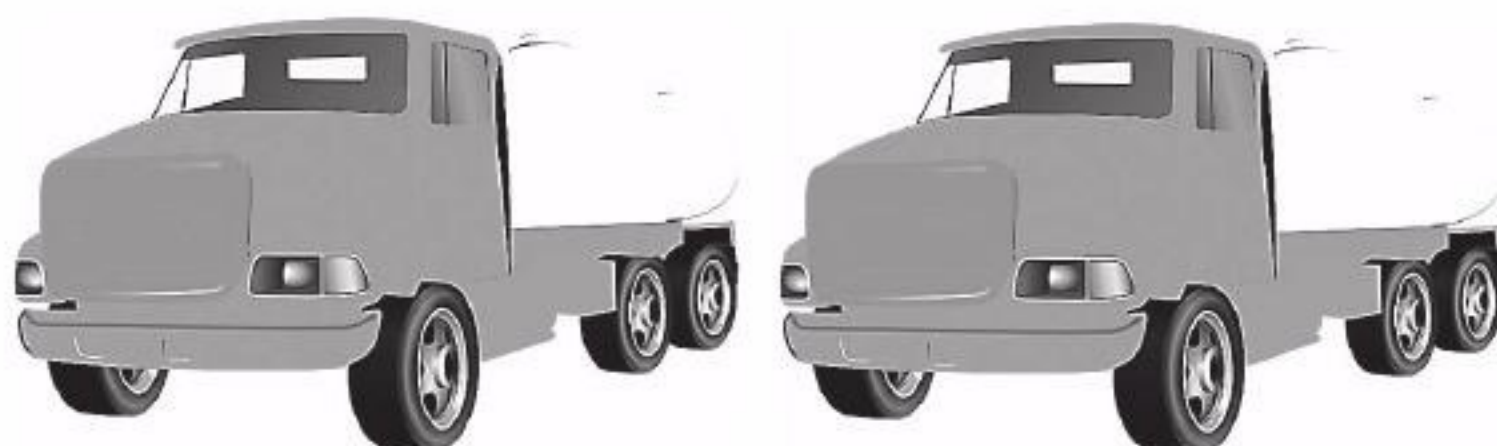
Despues di extra tempo e wega mester a wordo

dicidi cu tironan for di punto penal y aki e suerte a toca na Real Madrid cu a bay cu e victoria cu score di 5-3 pa asina bira campeon di UEFA pa di 11 biaha y di 4 biaha den e era moderno di UEFA Champions League.

**Servicio Rapido**

**Mario's Septic Service**

**560-3500 / 565-4477**





# Fundraising na veld di Universal

Catharina Croes y Gregory Geerman mihor conoci como ski kier a bisa un danki na tur e sponsornan specialmente na sr. Edmond Croes hopi hopi danki di

curazon y tambe na un y tur cu a bin pasa un rato na veld di Universal danki di curazon! Carusja Geerman, ganador di e cel di Setar na veld di Universal



Dialuna pa Diabierna  
8am-12pm y 1pm- 5pm  
Diasabra 8am - 12 merdia


## Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e  
y entreg'e atardi mes  
*Trabao garantisa pa bo drumi mihor*

### Servicio ta encera

- \* Nos ta revisa bo matras completo
- \* Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- \* E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637  
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba



**Mas destinacion den nos region cu experiencia negativo di  
crecimiento di All-inclusive**

## **San Andres, un tesoro lubida y efectonan devastador di All- inclusive**



Un di e top destinacionnan di Colombia semper tabata San Andres. Un destinacion conoci pa ta un paraiso tropical cu un lama espectacular cu su actividadnan acuatico. Banda di esaki e promesa di un solo prijs pa tres cuminda, snacks y bebidanan ta yama atencion di miles di turista anualmente. Ta netamente e modelo aki sin embargo ta locual a frena e turista di sali for di su hotel pa entre otro haci compras.

Un turista a comparti su experiencia den su blog despues di bishita San Andres. E ta splica cu despues di 20 aña e la bolbe bek na e isla y cu un wowo critico a keda hopi tristo pa mira con mal maneho di gobernacion y basa riba e sistema di hotel All-inclusive, turismo a bay contra avance y progreso di e isla.

Como un destinacion turistico principal di Colombia, San Andres mester tabata un isla cu un hopi mihor infraestructura turistico y cu e poblacion total mester ta economicamente di clase medio halto. Lamentablemente e realidad no ta asina. Annie Burbano, fundado y CEO di TurisTIC, Centro di Innovacion di Turismo na Colombia, a sigui analiza den su blog.

Den su opinion All-inclusive ta un di e pior proposicion pa destinacionnan. Den e caso di San Andres, pa haci e situacion pior, tur e cadena hotelero tipo All-inclusive ta internacional. Nan ta tuma localnan pa traha pero cu un salario minimo y cu contractnan temporal. Ta bay mas leu ainda cu segun e habitantenan di isla pa motibo di diferencia cultural, nan ta tuma solamente localnan di Colombia riba e habitantenan directo di e isla San Andres.

Cu e sistema di All-inclusive e turista ta compra un paquete pa un solo prijs cu ta inclui, su pasashi, estadia na hotel, desayuno, cuminda di merdia, cuminda anochi, dos of tres snack pa dia y tur bebida incluyendo bebidanan alcoholico. Cu otro palabra, absolutamente tur e ingreso turistico, e hotel ta keda cune. Como un turista Burbano ta sigui splica cu e tabata tin dificultad pa haya mas opcion di restaurant di cual e no por a come ni bebe den un di e hotelnan mirando cu nan ta sirbi solamente e turistanan cu ta kedando den e hotel. Na momento cu e la haya e oportunidad di papia cu habitantenan di e isla nan a splica e señora cu no tin mas restaurant mirando cu tur a cera nan portanan despues di e introduccion

di All-inclusive unda niun turista no ta sali mas for di nan hotel. Prijs di taxi ta hopi mas halto compara cu Bogota ya cu esaki ta e unico manera cu lo por haya un entrada di e turistanan cu ta bin cu e paketenan, si acaso e hotel no provee nan cu transportacion. Sin bay den discusion politico specifico di e pais, por nota un abandono y mal uso di recursonan publico pa cu e isla aki. Carateranan y cayanan ta yena di buraco. Beachnan descuida sin facilidatnan, sin baño y ni bari sushi. Consecuentemente beachnan ta yena di sushedad.

Den temporada di "high season" awa y coriente ta bay di e casnan local. E hotelnan tin nan mesun planta distribuidor di electricidad y di awa.

Evidentemente e hotelnan no tin niun deber legal pa contribui na e progreso di e isla, mirando cu nan ta hiba mas di 80% di e ganashi pafo di e isla, y por te hasta bisa mirando cu ta trata di cadena hotelero internacional, e placa ta sali te hasta for di Colombia. Tin algun local cu regularmente ta manifesta contra e negligencia y mal maneho di gobierno pa cu e situacion di All-inclusive na San Andres.

## **Exitoso curso Purchasing-& Inventory Management**

Recientemente B&P/Interface Aruba Training & Consultancy a organisa un curso "Purchasing Management & Inventory Management" cu tabata tin un duracion di 18 ora. A participa varios empleado di sector priva na Aruba.

Awendia cu e crisis economico global y forsa di compra cu ta bahando, y cu un competencia pisa cu a lanta cabez na Aruba, ta importante pa bo controla bo inversion y bo compra.

B & P Interface a organisa un curso Purchasing Management y Inventory Management. Den e epoca aki purchasing mescos cu marketing y venta di e producto ta forma parti di e maneho strategico di bo organizacion. Ta pesei e criteria nan cu ta wordo poni na e persona cu ta traha den e departamento di purchasing a bira mas pisa.

Cu Purchasing Management bo ta

baha inversion nan hasie den compra y cu Stock Management bo ta logra un bon manejo di inventario, cual ta finalmente un resultado positivo di ganashi pa bo compania. Den e curso practico aki purchasing ta wordo aserca for di e punta di vista commercial y tin como meta pa engrandese e ganashi di e compania. E curso aki a wordo presenta pa B & P Interface bou di guia di Sr. Elvis Zichem. Participante nan cu a sigi e curso aki ta: Mayra Brito, Benjamin Buenaventura, Creslie J.F. Estillore-Cheong, Liliana J. Aranibar Villacorta, Melvin Canlas, Jonathan Rasmijn, Carmen Rosa Montes-Vega, Leny P. Tulabot, Esther Geerman, Monique Aal, Maurice R. Kelly y Chris Tromp cu a logra e "score" maximo (10) pa e test final cu nan mester a hasi pa termina e curso. B & P Interface kier a felicita tur e participante nan y desea nan hopi extio den nan trabou nan diario.





# MEGA OUTLET

## CARGACION NOBO

### a yega...



**Store hours:**

**Dialuna 12-7 pm**

**Diamars te Diasabra 10-7pm**

**Nos ta warda bo na Mega Outlet!**

Situa na Santa Cruz #60





**FRI 3 JUNI 16**  
AT CLUB CAIQUETIO

GET READY FOR **ds 5**

D'-LICIOUS 5 YEARS CELEBRATION

LINE UP

# D'-LICIOUS MAGIC SOUND

FULL BAND

## RIZAM


FRONTLINE

**BEATZ ENTERTAINMENT**

SPECIAL FL.25 - PRESALE FL.35 - AT DOOR FL.50  
**FOR V.I.P. CALL +297 6309435**

TICKET OUTLETS  
VALERO BLVD - VALERO ESSVILLE - VALERO ST CRUZ

9:00 PM TILL.....



### Resultado di number:

#### Diasabra 28 Mei 2016

##### Merdia

| Catochi |
|---------|
| 2782    |
| 1230    |
| 6227    |

| Zodiac       |
|--------------|
| 7615 Aquario |

| Big 4 |
|-------|
| 9769  |

| Diario |
|--------|
| 3357   |
| 2380   |
| 9165   |

| Curacao |
|---------|
| 2511    |
| 8622    |
| 5487    |

##### Anochi

| Catochi |
|---------|
| 8370    |
| 1971    |
| 3642    |

| Zodiac     |
|------------|
| 1110 Tauro |

| Big 4 |
|-------|
| 7956  |

| Super 4 |
|---------|
| 0525    |

| Lotto di dia   |
|----------------|
| 08-09-10-16-17 |

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of 585-9500

### Resultado pa Diadomingo 29 Mei 2016

| Catochi |
|---------|
| 1547    |
| 7236    |
| 0535    |

| Diario |
|--------|
| 5149   |
| 2552   |
| 1546   |

| Lotto di Dia   |
|----------------|
| 10-18-20-23-26 |

| Big 4 |
|-------|
| 7517  |

| Curacao |
|---------|
| 1946    |
| 0241    |
| 7789    |

| Super 4 |
|---------|
| 3969    |

| Sto Domingo |
|-------------|
| 7214        |
| 3065        |
| 1961        |

| Zodiac           |
|------------------|
| 6781 Capricornio |

**Tip line 5926895**  
**solo di pueblo @**  
**gmail.com**

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of 585-9500

| Lotto 5                 |
|-------------------------|
| 01-07-11-18-24 Joker 26 |
| Letter: L               |



**SLO**

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*



Aruba Softball Bond ta invita

## Tur directiva di clubnan miembro pa un reunion Diarazon awor 7:00 pm den Trappers Club



Aruba Softball Bond ta invitatur Clubnan miembro pa un reunion diarazon

awor 1 di Juni cuminsando pa 7pm den Trappers Club na Sta Cruz. Unico punto di agenda ta reglamento di campeonato 2016. Alavez equiponan mester entrega

nan lista e dia aki.

Campeonato ta programa pa cuminsa diabierna 3 di Juni riba veld di kudawecha. Pues bini sin falta pa asina nos repasa henter e reglamento cual lo ta valido pa cu campeonato 2016.

Plan Vacacional Playa Pabao 2016

## Cu e tema "Nos Cultura"

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki un biaha mas ta organisa nan famoso y tan spera "Plan Vacacional".

E actividad ta tuma lugar cu un duracion di dos siman, cuminsando 11 di juli y terminando 22 di juli. E programa ta di dialuna pa diabierna di 8'or am pa 12'or pm. Nos Plan Vacacional ta especificamente pa muchanan entre 4 y 12 aña. Naturalmente tin luga pa muchanan mas grandi cu 12 aña.

E aña aki e tema ta "nos cultura". Durante e dos simannan aki ta bay tin diferente actividadnan cu lo tuma lugar na centro mes y tambe lo bishita diferente lugarnan manera Community Pool, "Ban Conoce Nos Isla" y hopi actividad mas. E actividadnan ta basa riba e tema di "Nos Cultura" y ta bay tin weganen recreativo pa tur mucha tanto paden como pafor e weganen di antes manera wega di kiniki, bulamente di cabuya y hopi mas. Manera tur aña e ultimo dia di e Plan Vacacional lo tin un anochi di presentacion pa mayornan por gosa di show y tambe un exposicion cu cada grupo lo presenta.

Naturalmente por bin cambio ainda den e programa.

Mayornan por pasa inscribi nan yiu (nan) na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna, mainta entre 9'or am y 12'or pm y atardi entre 3'or pm y 6'or pm.

Nos Plan Vacacional tin un duracion di dos siman y ta cobra e suma di 100 florin pa mucha y den e suma ta inclui tur actividad cu ta tuma lugar y tambe cada mucha lo haya un sandwich cu juice mainta.

No ta permiti paga 50 florin pa un siman. Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diabierna 8 di juli. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta recorda mayornan pa inscribi nan yiu (nan) na tempo pa asina evita cu e mucha ta bay riba lista di espera.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie.

Pa mas informacion por pasa libremente durante orario di inscripcion of por yama Centro di Bario Playa Pabao, telefon 583-7775 entre 3'or pm y 6'or pm.

## Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



# HOROSCOPO



## ARIES Marzo 21 – Abril 20

La Luna transitará por tu signo en el inicio del mes, y tu magnetismo será muy especial. No dejes escapar ninguna oportunidad que surja, pero sé discreto y no aires tus planes hasta que no se hayan concretado.



## TAURO Abril 21 – Mayo 20

Un suceso inesperado va a dar un toque mágico a la semana. El trabajo te supondrá un desgaste energético, pero vas a salir airoso y con éxito. El tiempo corre a tu favor; pronto solucionarás lo que te hace sufrir.



## GÉMINIS Mayo 21 – Junio 20

Felicidades. Ve directo a tus objetivos, sin dudar, con determinación, como tú eres... Ya verás cómo nada se te resiste y consigues lo que quieres. Desde este mágico puesto, la suerte es tu aliada.



## CÁNCER Junio 21 – Julio 20

Es posible que tengas que hacer frente a situaciones complicadas, pero te darás cuenta de que lo que antes considerabas un desastre ahora lo ves casi como una bendición. No permites que decidan por ti.



## LEO Julio 21 – Agosto 20

Semana decisiva para lograr lo que anhelas, pero tendrás que actuar con astucia. Vas a disfrutar de una seducción inmensa y atraerás todas las miradas allí donde estés. Tus proyectos van por buen camino.



## VIRGO Agosto 21 – Septiembre 20

El Cuarto Menguante de la Luna enfrente de tu signo, el día 29, te empuja a iniciar los cambios que estás pensando. Te darás cuenta del potencial que tienes para hacer frente a los retos y crecer.



## LIBRA Septiembre 21 – Octubre 20

Estás protegido por las estrellas, así que ten muy claro lo que quieres porque vas a conseguirlo. Estos días, más que nunca, vas a dominar el arte de la seducción y no habrá nada ni nadie que se te resista...



## ESCORPIO Octubre 21 – Noviembre 20

La suerte y el triunfo se dan la mano estos días para que seas un privilegiado y goces de un magnetismo muy especial. Te apasionarás con todo lo que hagas y vivirás el amor a tope, con una intensidad desbordante...



## SAGITARIO Noviembre 21 – Diciembre 20

Evita enfrentamientos y sé prudente, que pronto verás salida a situaciones que ahora parecen no tenerla. Nunca pierdes tu optimismo y debes sentirte orgulloso por tu manera de afrontar los contratiempos.



## CAPRICORNIO Diciembre 21 – Enero 20

Hay inconvenientes que dificultan tus fines, pero los buenos aspectos que recibes de Mercurio te van a ayudar a solucionarlos. En el amor, tendrás apoyos para olvidar algo que te está quitando la energía.



## ACUARIO Enero 21 – Febrero 20

Enhorabuena porque vas a tener toda la suerte del mundo para alcanzar tus metas y aclarar tus dudas. Vienen cambios muy positivos, así que permanece alerta y no comentes con nadie tus planes de futuro.



## PISCIS Febrero 21 – Marzo 20

El Cuarto Menguante en tu signo el día 29 aparta los obstáculos de tu camino y suaviza las preocupaciones. Si has sufrido conflictos o algún enfrentamiento, ahora es el momento de dialogar para superarlo.

## Botica na Warda:

28 MEI - 4 JUNI

Mediq Botica Kibrahacha  
Botica San Nicolas

## Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di MEI 2016

MA 02 BRITT-CROES MA 23 BRITT-CROES  
(Arbeidsdag)

DI 03 WEVER

DI 24 DE CUBA

WO 04 BRITT-CROES

WO 25 EVERY

DO 05 EVERY

DO 26 GIEL

(Hemelvaartsdag)

VR 06 BODERIE

VR 27 LINDEN V/D

MA 09 DE CUBA

MA 30 LUCHMUN

DI 10 EVERY

DI 31 RAMAUTAR

WO 11 GIEL

DO 12 LINDEN V/D

VR 13 LUCHMUN

MA 16 RAMAUTAR

DI 17 TROMP

WO 18 VIS

DO 19 WEVER

VR 20 BODERIE

WEEKENDDIENST

07 – 08 MEI \* RAMAUTAR

14 - 15 MEI \* VIS

21 – 22 MEI \* BODERIE

28 – 29 MEI \* WEVER

## Nummernan di Emergencia:

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Central di Brandweer      | 911      |
| Polis                     | 100      |
| Sanicolas                 | 104      |
| Sta Cruz                  | 105      |
| Oranjestad                | 102      |
| Shaba                     | 107      |
| Tip Line                  | 11141    |
| Hospitaal                 | 527-4000 |
| Centro Medico San Nicolas | 524-8833 |
| Ambulance                 |          |
| Wayaca                    | 582-1234 |
| Sanicolas                 | 584-5050 |



## Motociclista herida despues di a dal tras di auto cu a para pa haci U turn

Diasabra mainta poco pabou di e luznan di trafico na ex drive inn a sucede un accidente entre auto y un motociclista riba un brommer. Patruya di trafico a presenta y a constata cu e motociclista y e auto mazda ta bayendo abou, banda di e strepinan blanco e chauffeur kier a

bay lora na man robes haci un posibel U turn.

Pero e motociclista biniendo su tras no por a haci mucho y a dal na e auto.

Ambulance a presenta na e sitio y atende cu e motociclista cu tabata



## Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose  
Telefoon: 593-3946

## TRAPPERS CLUB



Prijs Special  
Afls. 650.00



### SPECIAL PA FIESTA DI MUCHA... OF KIDS POOLPARTY

- Pa fiesta di mucha di 1 te cu 5 aña, cu duracion di 4 ora
- Airco - Ta inclui 100 stoel - 10 mesa
- Den e seccion openlucht por haci Poolparty / Dino Jumps

Pa informacion, yama 748-8280



# CLASSIFICADOS...

## FOR SALE

**Kia Sportage 2012**  
Color: brown, 3020.6 km  
Good condition

**More info call (+297)  
5935248 of 5669117**



## CHAPI VERF

Nos ta haci chapi,  
verf cas, rosa tereno,  
y limpia, tira sushi na  
dump.

E prijs mas barata na  
ARUBA

**WHATSAPP 561 1397**

## TA BENDE

Pisca jampouw 18,- pa  
kilo

Y cabaron cu cabes  
23,50 pa kilo

Cabaron sin cabes.  
26,- pa kilo

**Por jama pa pedido  
na 5690131**

## AVISO

Pa medio di esaki  
Marcolino Croes ta  
declara cu

entrante 30 di Mei su  
oficina ta cera te cu 12 di  
Juni 2016

**Laga Solo di Pueblo  
cubri bo celebracion,  
bo fiesta, b-day, of  
casamento!**

**Yama nos fotografo na:  
748-3293**



## Polis a topa cu señora benta abou banda di caminda altura di Young fellow

Altura di Young Fellow e  
caminda di santo pa bay  
direccion Barcadera un  
patruya di trafico pasando  
e caminda e oficial atento  
a tuma nota di un señora  
benta abou.

E oficial a core para su  
auto wak kico ta pasando

y a constata cu e señora  
no ta comunica cune.

A solicita un ambulance  
cu urgencia pa e sitio y  
a resulta cu ta un señora  
conoci den bisindario y  
alcohol a pone cu su luz a  
paga y drumi di e forma ey  
riba di caminda.



# Festival di Ranchera

**BAN CELEBRA HUNTO CU  
CECILITO LOPES SU DI 30  
ANIVERSARIO DEN RADIO  
DIFUSION NA ARUBA**



**UN ANOCHI MEXICANA 30 CANTANTE  
COMPAÑA PA MARIACHI LUZ DE LUNA  
CU DONACION NA BENEFICIO DI  
WILHELMINA KANKERFONDS**

**4 JUNI 2016**

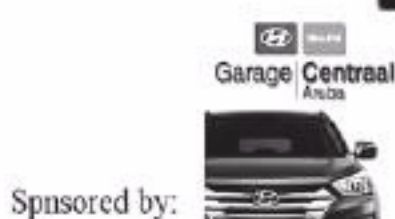
**ORARIO: 8:30 PM**

**CLUB CAIQUETIO**

**ENTRADA: AFLS. 25**

**2 MUCHA POR DRENTA CU UN**

**CARCHI**

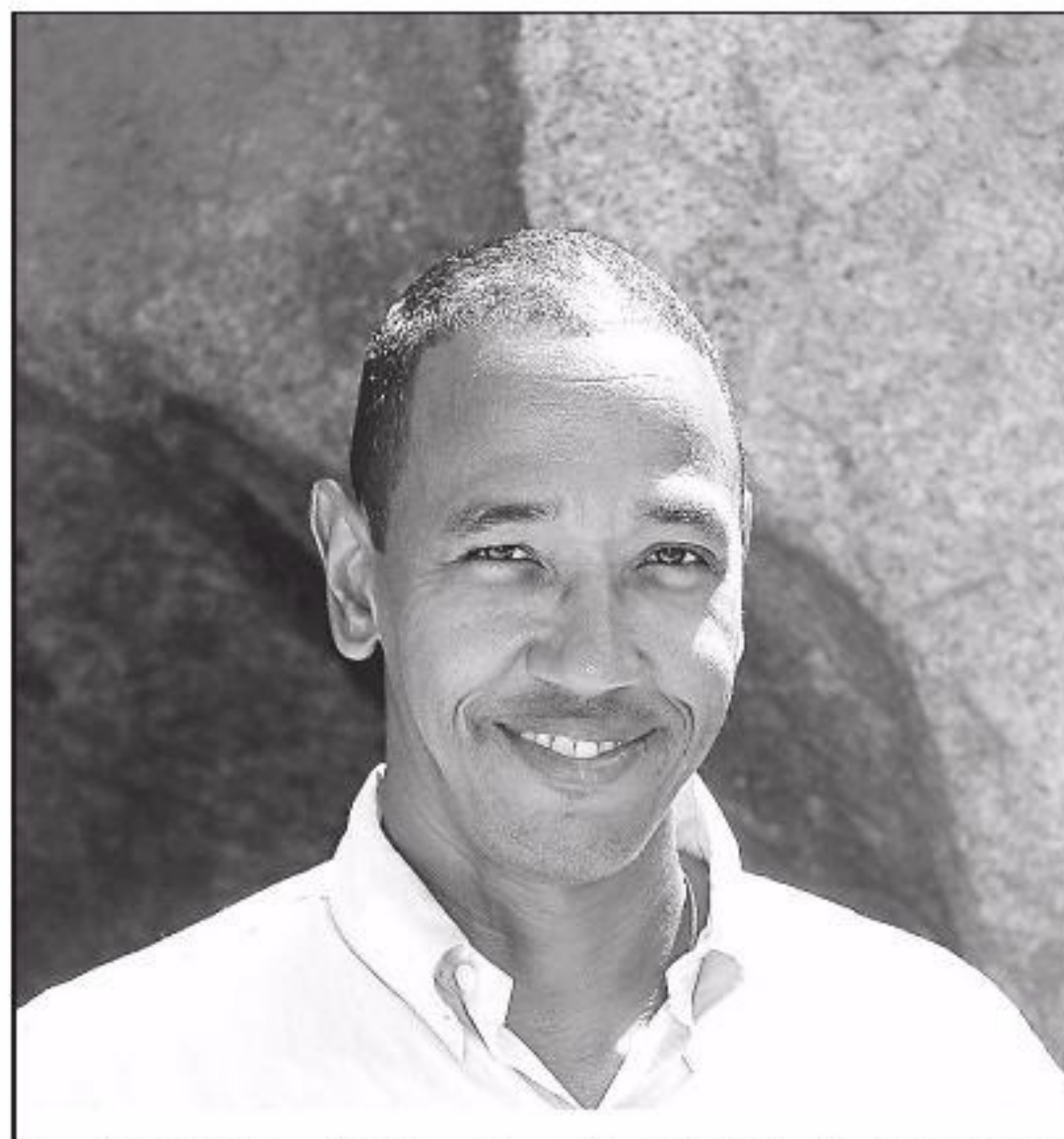


Sponsored by:



Elton Lioe-A-Tjam, partido ABO:

# 'Mokete' a pone parlamentarionan bira politicamente corecto... Whahaha



E incidente tristo y bochornoso cu a tuma luga diaranson siman pasa den parlamento, unda e presidente y e vice-presidente tabata e protagonistanan principal den un otro espectáculo di agresion fisico y verbal, tabata un otro dia scur den nos democracia y tambe uno historico. No mucho tempo despues, diripiente diferente parlamentarionan a core lihe pa condena e abuso y agresion aki publicamente.

Pero e la keda na palabranan so, pasobra ningun di nan a tribi di punta un dede kende ta esun responsabel pa e dia scur aki.

E postura aki, tabata di spera di un parlamento cu cada aña na apertura di e aña parlamentario, ta reconoce cu e nivel

di calidad y integridad ta hopi abou, pero asina mes ta laga e decadencia parlamentario continua. Esaki ta e mesun parlamento cu tabata orguyoso cu pa falta di integridad parlamentario, un comision awordo instala pa e 'Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO)' pa mehora esaki.

Esaki tambe ta e mesun parlamento cu a 'lucha' pa e comision aki, ta wordo presidi pa un miembro cu a haya su mes involvi den diferente casonan hudicial.

Interesante pa sa awor cu ki cara e delegacion di Aruba lo cuminsa e reunion di IPKO, cu ta cuminsa e siman aki, despues di e ultimo atake riba nos democracia aki.

Pero igual tambe ta interesante pa sa, con e

otro paisnan den Reino lo mira e delegacion Arubano, despues cu 'De Telegraaf' y otro medionan internacional a publica riba e 'Mokete Parlamentario Arubiano'.

D i f e r e n t e parlamentarionan kier laga pueblo sa, cu nan si no ta aproba abuso y agresion. Pero tuma un posicion politico pa reenforza y haci e postura aki mas creibel, Nooooo. Anto cuanto balor e postura populista aki tin, si e no ta mara na un consecuencia politico? Un decision politico ta para los di cualkier investigacion hudicial.

Loke a sosode den e organo mas halto di nos democracia y den e liderazgo, tambe ta duna e pueblo un mal number y imagen.

Anto dicon ningun parlamentario kier tuma un posicion politico y integro, enbes di sconde tras di investigacionnan hudicial? Kisas e parlamentarionan ta spera cu despues di tempo, tur hende lo lubida riba e incidente aki y nan por bay bek na e orden di dia locual ta sigui tapa, sconde y legalisa bagamunderia? Of kisas nan ta spera cu ora e gran lider regresa Aruba, e por hipnotisa un parti di e pueblo cu un speech elocuente of cu un show di inicio di un otro proyecto atrobe y asina laga pueblo lubida e incidente aki? Of kisas nan lo ta pensando, si e gran lider por a logra

pone un parti di pueblo lubida riba su agresion y atake personal riba e gobernador, e por haci'e atrobe?

Remarcabel ta, cu e gran lider ta hopi keto.

Ni un reaccion of un hik riba e incidente scur aki. Kisas pasobra awor e ta concerni su propio partido y e no por saca ningun probecho politico? Kisas pasobra esaki ta muestra claramente cu e ta esun personalmente responsabel pa trece 'e señora problematico' (palabranan di e vicepresidente di Staten, 25 Mei 2016) den partido? Di tur forma e silencio total di e gran lider den e incidente scur aki, no por ta pasobra e ta mucho ocupa cu asuntonan di Hulanda. Tampoco pasobra e por tin su boca yen cu lobster, manera custumber, cu e no por papia. A nos di partido ABO ta kere cu su silencio tin mas di haci cu e no sa con pa atende cu e bom bergonsoso aki.

Ni na Aruba y tampoco internacional. Pasobra si e no actua, esaki lo comproba y enfatisa cu su palabranan di integridad ta puro blablabla. Pero si e actua, e lo tin cu actua contra ambos protagonistanan. E ultimo aki por tin consecuencianan serio pa su gobierno, manera su gobierno conoce caba diferente integrantenan 'problematico'.

E declaracion haci pa e lider di fraccion di AVP, 'Lopez-Tromp y Dammers mester evalua y saca nan conclusion' (NoticiaCla, 27 Mei 2016), por wordo considera como tira e bala den e campo di e dos protagonistanan y resa cu nan si lo haci e corecto, sin cu AVP tin cu haci e trabou 'sushi'. Ki cobardia!

Un partido Cristian democrata cu ta respeta su mes, mester actua directo y duna e bon ehempel. Aki ta trata di un asunto di moralidad, integridad, etica y respet. Pa esey tin solamente un solucion y contesta: duna e bon ehempel, pues tur dos tin cu bay!

Durante e ultimo añanan, esaki tabata e partido cu a sembra e simia di tapa y legalisa tur sorto di bagamunderia acelera contra pueblo, pasobra nan tabatin e mayoria absoluto. Wel dicon diripiente e partido cu semper a tabata sa kico ta bon pa pueblo, no kier come e fruta aki cu e mesun speed y diligencia?

E asunto aki a origina den e partido 'Green' y awor ta nan tin cu come e fruta aki nan sol! Pues pueblo no kier scucha mas blablabla di parlamentarionan cu diripiente a bira politicamente corecto. Muestra integridad y 'ruim op de boel per direct'.

Come locual bo a sembra, pasobra esaki no ta asunto di hari pa pueblo!

**Tip line 5926895**  
**solo di pueblo @**  
**gmail.com**







## Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Croes kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento y entierro di:

### Edgar Edwin Croes

*Un danki especial na famia, amigo(a)nan, conocirnan y na tur cu a haci yamadanan, mensahenan, cu a manda flor, krans y kaarchinan. Na e verpleegster di medium Care y piso 2. Na Pastoor Coby na koro Sta. Filomena, na e personal di Ambulance cu a bin rapido dia el'a bira malo. Especialmente na Aurora Funeral Home pa su excelente servicio.*



**Boso sosten tabata un gran Consuelo pa nos.**

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar :

**Diamars 31 di Mei 2016 na Misa Sta. Filomena na Paradera pa 7'or di anochi.**

**Diarazon 1 di Juni 2016 na Misa Sta. Anna na Noord pa 6:30 di atardi.**

**Despues di ultimo Misa lo tin Rosario na cas , Paradera 163**

## Salmo di Dia



### Contra huez y mandatarionan Corupto

#### Pa maestro di canto. Na weis di 'No destrui'. Di David. Cu stem mediano

1 Ta berdad, o shonnan dibino, boso ta dicta sentencia husto, ta huzga yiunan di hende rectamente?

2 No! Paden boso ta pensa solamente riba e crimennan ku boso por hasi, calculando ki sorto di violencia boso man por comete den e pais.

3 E malbadonan ya tabata infiel fo'i den barica di nan mama; for di barica di nan mama nan ta dwal, e sacadonan di mentira.

4 Nan veneno ta manera di colebra, vibora sordo ku ta tapa su orea

5 pa e no tende vos di encantador, dje curioso di mas profesional.

6 O Dios, kibra nan djente den nan boca, garna kachete di e leonnan, SEÑOR!

7 Laga nan dirti core bai manera awa, marchita manera yerba trapa;

8 mare nan bira manera slak, cu canando ta bira pechepeche; manera un yiu k'a nace morto y cu nunca no ta mira luz di solo.

9 Prome cu bo weanan sinti calor dje candela di palo — sea cu e ta berde o seco — ya E ta ranka nan bai kune.

10 Esun cu a keda fiel lo goza, ora e mira e venganza y trapa den sanger dje malbadonan.

11 Anto e ora ey hendenan lo bisa: 'Pa hende fiel toch tin recompensa. Berdad, Dios ta existi! T'É ta haci husticia riba mundo.'

## Polis motoriza a detene chauffeur bou influencia cu tabata core irresponsabel



Riba LG Smith Blvd tabatin un automobilista tabata sigui un hyundai accent coriendo zig zag riba caminda. E chauffeur a subi Adriaan Lacle blvd y tabata trece trafico na peligro. Polisnan motoriza di biaha a drenta accion

y topa cu e auto altura di e luznan di trafico pabou di Elmar y a para e chauffeur. A pone e chauffeur supla y a surpasa e limite mas cu 4 biaha y a keda deteni hiba warda pa pasa un test oficial paden.

## Oracion di Dia



Señor, yuda mi pa papia e berdad dilanti e poderosonan. No lagami gaña pa mi haya aplauso o reconocimiento di e debilnan. Si Bo duna mi fortuna , no kita mi felicidad. Si Bo duna mi forza, no kita mi rason. Si Bo duna mi éxito, no kita mi humildad. Si Bo duna mi

humildad, no kita mi dignidad. Yuda mi semper pa mira e otro banda di e medalla. No laga mi culpa ningún hende, pa nan manera di pensa cu no ta esun di mi. Siña mi stima hende manera cu mi ta stima mi mes, y husga mi manera tur otro. No laga mi culpa ningún hende, pa nan manera di pensa cu no ta esun di mi. No laga mi cay den orgullo, si mi triunfa, ni den desesperación si mi fracasa. Mas bien recorda mi cu e fracaso ta un experiencia y proceso pa triunfa. Siña mi cu perdona ta mas grandi y fuerte y cu venganza ta un señal di debilidad. Si Bo kita mi fortuna , duna mi speranza. Si bo kita mi éxito duna mi forza pa triunfa riba e fracaso. Si mi faya cu hende , duna mi e balor pa disculpa mi mes. Si hende faya cu mi, duna mi balor pa perdona. Señor si mi lubida Bo, Abo no lubida mi si.

**AMEN**





***“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.  
Salmo 23:1,2,3.***

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

## **Ferdinand Barón Strijdhartig**

Mihor conoci como: “Nando Thiel”

\*19-02-1932 Aruba

† 25-05-2016 Aruba



Na number di su:

Mama: † Juliana Thiel

Tata: † Frans Jacob George Julius Strijdhartig

Casa: Antonia Strijdhartig Noguera

Yunan: Karina y Wilson Dorothal

Ferdinand Baron Strijdhartig

Soraya y Gilberto Boerleider

Lucette y Benito Lacle

Nieto(a)nan: Linsey y Chito Geerman

Jeritza Rafini

Kathleen Henriquez

Baron Kadir Cordero

Gilberto Boerleider

Meryen Giel

Lucienne Lacle

Revelinho Boerleider

Julian Lacle

Justin Lacle

Bisa nieto(a)nan: Jorgino Fingal

Linsyenne Marques

Josyenne Marques

Damian Cordero

Amigonan di Arhievo Henk Ooft Mr. Hernandez Mr Tiel y tur otro nan cu tawata yude.

Persona nan cerca Roosje Garrido, Giselle Pieters y Chica Winterdal.

Amigo Di cas: Rudy de Cuba

Primo y prima nan.

Demas famia : Strijdhartig, Noguera, Dorothal, Boerleider, Lacle, Rafini, Dijkhoff, Geerman, Cordero, Henriquez, Giel, Fingal, Marques, Garrido, Marshall, Soto, Lopez, Gibson, Angela, Thiel, Vrolijk, Wolff, Ritveld

Si pa un of otro motibo nos a lubida un famia , amigo of conocir nan despensa nos den nos dolor.

**Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 30 Mei 2016 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi na Misa.**

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.  
Condolencia por wordomanda riba nos website:

[www.adpatres.webs.com](http://www.adpatres.webs.com)

## **Gradicimento / Invitacion**

Pa medio di esaki esposa Juanita Lacle Kelly, juinan y Famia kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y despedida di nos difunto stima



## **Willem A.A. Lacle**

mihor conoci como Shon We

***Gradicimiento ta bay na tur cu a manda  
krans, telegram, y mensahe via medionan  
social.***

***Danki na Nelson Sprok y su caha di orgel “  
Nos Ambiente”***

***Danki special na Cecelito Lopez pa e bunita  
cancionnan.***

***Danki na Swinda Wong pa su oracionnan  
durante momentonan dificil.***

***Danki na tur cu tabata presente te na ultimo  
momentonan cu nos***

***Masha danki pa boso nan atencion y cariño  
cual tabata un gran consuelo pa nos famia.***

***Alavez ta invita Boso pa un Santo Sacrificio  
di Misa cu lo tuma lugar dialuna 30 di Mei  
cuminsando pa 7pm na Misa Birgen de  
Fatima na Dakota. Despues di Misa lo tin un  
rosario na cas. Tanki Leendert 110-C***

***Boso presencia ta altamente aprecia. Masha  
Danki***

# **Tipline: 585-9500**



**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUN 30 DI MEI 2016**

**COMPILA: DIADOMINGO 29 DI MEI 2016 17:00 (21:00 UTC)**

**TEMPO: DIADOMINGO ANOCHI: PARSIALMENTE NUBLA CU UN AWASERO PASAJERO**

**DIALUNA: PARCIALMENTE NUBLA Y CU UN AWASERO LOCAL**

**TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.**

**SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:02 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:14 AM.**

**BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 ( 20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)**

**DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)**

**SITUACION GENERAL DI TEMPO:**

**NO TA SPERA MUCHO CAMBIO DEN E TIPO DI WEER CU NOS TIN ACTUALMENTE. SINEMBARGO, HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA SUFICIENTE PA POR PRODUCI ALGU DI AWACERO LOCALMENTE.**

**CONDICION DI LAMA:**

**OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 5 PIA**

**TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.**

**FENOMENONAN SPECIAL: DEPRESHON TROPICAL BONNIE A HASIE LANDFALL BANDA DI SOUTH CAROLINA Y E SISTEMA AKI NO TA UN MENASA PA AREA DI CARIBE.**

**REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :**

**AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0**

**HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0**

**PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI COMIENSO DI OTRO SIMAN:**

**PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE DEN ORANAN TREMPAN DI MAINTA;**

**BIENTO LO TA FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO**

**FUERTE DEN RAFAGA.**

**TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28**



***Permanent  
Make Up?***

***Dilailah  
Beauty Clinic***

***Tel: 856-7272***

### ***Permanent Make-Up***

***E solucion pa bo cejanan***

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

***Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza .  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 aña di experiencia .***

***Tambe nos ta drecha cejanan cu :  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord***

## **Cursistanan a termina curso di Time Management cu exito**



Recientemente un grupo a termina e curso Time Management cu a wordo presenta pa Drs. Ina Croes di B & P Interface Training and Consultancy. E curso a focus riba con pa plania y haci uso di bo tempo na trabao. Gerencia di empresa nan ta kere den inverti den nan empleado y pa es motibo

aki nan ta percura pa nan empleado nan ricibi curso riba un variedad di tereno cu ta relata na nan trabao. Upgrading di un empleado ta un inversion den mehoracion continuo di bo servicio na cliente. E participante nan a sinja den un forma hopi practico con pa :

- Establese nan meta y con pa dedica tempo pa logra esaki ;
- Analiza e manera con pa usa nan tempo regularmente ;
- Plania nan tarea na trabao y nan deseo nan personal ;
- Stipula prioridad den trabao, kico nan mes por haci y kico por wordo delega na otro empleado ;

Esnan cu a gradua pa e curso aki ta: Diveana Arends, Joalyne Boekhoudt, Jareza A. Jacobs, Raquel Lesire y Melissa Tromp. B & P

Interface Training kier a extende un palabra di felicitacion na tur es nan cu a gradua y desea nan hopi exito den nan trabao